



OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION

Entered as Second-Class Matter December 12th, 1923 at the Post Office at Cleveland, Ohio. Under the Act of August 24, 1912. Accepted for Mailing at Special rate of Postage Provided for in Section 1102, Act of October 3rd, 1917. Authorized on May 22nd, 1918.

Ste. 50 — No. 10

CLEVELAND, O., 16. DECEMBRA (DECEMBER), 1930

LETO (VOLUME) XVI

**CLEVELANDSKE NOVICE**

—Začetkom minulega tedna se je mudil v Clevelandu uradnim potom naš glavni tajnik Josip Zalar, ki je med raznimi drugimi uradnimi posli s tiskarno "Ameriške Domovine" obnovil in podpisal pogodbo za tiskanje našega lista za nadaljnja štiri leta. Mislili smo, da se bo zopet treba seliti v kako drugo državo, toda k sreči bo naš list izhajal še v bodoče v naši ameriški slovenski metropoli.

—Na zadnji letni seji društva sv. Cirila in Metoda št. 191 KSKJ so bili poleg drugih izvoljeni sledeči uradniki za bodoče leto: Louis Srpčan (ponovno izvoljen), tajnica Mrs. Marjanca Kuhar in blagajnik brat Math Kern. Te seje se je udeležil tudi brat A. Grdina, sedanjí glavni predsednik KSKJ, ki je dajal članstvu in novim uradnikom lepe nasvete za bodoče delovanje.

—Naši bolniki: Mrs. Mary Vaupotić, 217 E. 185th St., je bila odpeljana v bolnišnico St. Luke's, 11301 Shaker Blvd., zadnjo soboto. Prijateljice, ki bi jo rade obiskale, naj pridejo od 7. do 8. ure zvečer. — Mrs. A. F. Svetek, soproga pogrebniča v Collinwoodu, je srečno prestala težko operacijo in se je iz bolnišnice vrnila na svoj dom. Prijateljice so vabljeni, da jo pridejo obiskat. — Na dom svojih staršev na 663 E. 160th St. je bil te dni pripeljan mladenič Tony Jerman, ki je učenec Ohio State univerze. Mladi fant je bil ponesrečeni ustrelen v nogo tekom vojaških vaj, katere so proizvajali učenci šole. Prijatelji so vabljeni, da ga pridejo obiskat. — Dva slovenska dečka sta dobila poškodbe dne 11. decembra ko je avtomobil, s katerim sta se peljala, zadel tram na progi Nickel Plate železnice na križišču Euclid Ave. Oba dečka sta bila odpeljana v Mount Sinai bolnico, kjer se je pronašlo, da poškodbe niso resne. Dečka sta Alvin Pajk, star 11 let, iz 6604 Bonna Ave., in Joseph Hrovat, star 13 let, iz 6702 Bonna Ave. Avtomobil je vozil Frank Pajk, ki pa ni zadobil nobenih poškodb.

—Vsem starim in novim zastopnikom združenih društev fare sv. Vida se naznanja, da se vrši prihodnja seja v četrtek 18. decembra. Ne pozabite tega dne in pripravite se vsi za to sejo, ker bo važna. Vrši se v stari šoli sv. Vida.

—Naš mladi rojak Mr. John A. Pucel je bil te dni imenovan za vodjo Broadway-E. 55th St. podružnice Standard Trust banke. Mr. Pucel je drugi sin dobro poznane družine Mrs. Frank Pucel, ki so dalj časa vodili gostilno v "Zužemberku." Mr. Puceljnu iskrene čestitke!

—Na priporočilo Julije Brezovar so članice društva sv. Ane št. 4 SDZ na seji 10. decembra nakolektale \$8.10 za revne družine. Ta denar so izročile Community Welfare klubu, ki bo to svoto porabil za božična darila potrebnim. Članice kluba se prav lepo zahvaljujejo za ta dar in se priporočajo, da bi tudi druga društva posnemala to dobro delo in se pri svo-

**ZANIMIVA KNJIGA**

Te dni smo prejeli iz Ljubljane od Miss F. S. Copeland, profesorice angleškega jezika na ondnotni univerzi pismo, v katerem tudi nam naznanja, da je izdala novo knjigo, v kateri opisuje lepoto in krasnarije slovenskih planin v Jugoslaviji. Knjiga, ki izide te dni tudi na književnem trgu v Ameriki, je bogato ilustrirana. Pismo Miss Copeland se glasi: "Čenjeni: Prepričana sem, da se še vedno zanimete za domovino svojih očetov. Je to v resnici krasna dežela z najlepšimi planinami! Jaz nisem Slovenka, kajti rojena sem bila na Škotskem, ter sem tu kot učiteljica angleščine na ljubljanski univerzi, kjer sem se naučila ljubiti mesto, ljudstvo in deželo, tako, da sem čutila, da te ljubezni ne morem več držati za sebe, temveč bi jo rada poslala v svet in jo delila z vsakim. Tako sem pričela pisati o tukajšnjem življenju in pronašla sem, da so ljudje moje vtise z veseljem čitali. Že več let sem zbirala črtice o slovenskem življenju, ki sem jih smatrala za najboljše ter jih zbirala v malo knjigo. To leto sem tudi našla slovenskega umetnika g. Edo Držaja, ki popolnoma soglaša z menoj, ter je opremil moje besedilo s slikami, ki bodo napravile knjigo vabljivo na prvi pogled tudi za tiste, ki dežele niso nikdar videli.

"Prepričana sem, da bo knjiga posebno vabljiva za Amerikance slovenske pokolenja in za njih ameriške prijatelje. Knjiga izide v založništvu Mercury Press v Londonu, in sicer v začetku decembra. Poskrbelo se je, da se jo bo prodajalo tudi v Zedinjenih državah. Cena knjigi, ki nosi naslov 'Beautiful Mountains,' bo \$1.00. S spoštovanjem, F. S. Copeland."

Prepričani smo, da bodo ameriški Slovenci pridno posegli po tej knjigi. Priporočljivo je zlasti, da jo starši kupijo svojim otrokom, da se spoznajo s krasotami njih rodne domovine.

To novo književno delo je osobito priporočljivo za one naše mlade člane in članice, ki se nameravajo udeležiti našega skupnega Jednotinega izleta dne 21. junija leta 1931.

**POSNEMANJA VREDNO**

**Detroit, Mich.**—Mesto je odločilo, da se bodo delavci v Detroitu, ki delajo za mesto, zastoj vozili po karah ulične železnice, ki je last mesta. Tudi bo mesto deloma plačevalo za njih meso in grocerijske potreščine.

jih sejah domislili svojih revnih rojakov.

—Pretekli petek se je vršilo na zvezni sodnji v Clevelandu zaslišanje za državljansko in večje število naših ljudi je dobilo ameriško državljansko pravico. Med njimi so sledeči: John Bratel, Elija Šimrak, Fannie Gross, Stefan Lemel, Tomaž Oblak, Jennie Štrumbelj, Jos. Grabanovich, Joseph Gartner, Fr. Lukša, skupaj devet novih državljanov. Postali so državljani za božične praznike. Vsem novim državljanom naše praviskrene čestitke!

**SREBRNA MASA**

Nad vse vesel in srečen bo letošnje božične praznike obhajal župnik cerkve sv. Janeza v Milwaukee, Wis., Rev. Luka Gladek, in istih gotovo ne bo nikdar pozabil. Neposredno pred Božičem, dne 17. decembra, bo obhajal srebrno mašo ali 25-letnico kar že deluje v vinogradu Gospodovem. Verniki in farani milwaške nasebine se tega redkega slavja že danes veselijo, ter dan srebrne maše težko pričakujejo, saj imajo novega gospoda župnika vsi radi. Upamo, da nam bo naš dopisnik iz Milwaukee o tej slavnosti za prihodnjo obširno poročal.

Naš jubilat, Rev. L. Gladek, je bil rojen dne 17. marca 1880 v Stari Oselici na Čorenjskem. Dokončavi gimnazijo v Kranju, se je podal jeseni 1901 v Ameriko, kjer je študiral tri leta v semenišču sv. Pavla, St. Paul, Minn., od l. 1904 pa v semenišču sv. Karola v Overbrooku, Pa. Tu je bil dne 17. decembra 1905 posvečen v mašnika. V škofiji Harrisburg, Pa., je deloval v krajih Cornwall, New Freedom, Mt. Carmel in Steelton. V prvih treh nasebinah je oskrboval slovaške fare, v Steeltonu, Pa., pa slovensko, katero je na lastno prošnjo zapustil in se preselil v državo Wisconsin, v milwaško nadškofijo na neko slovaško faro. Ker so bili naši rojaki v Milwaukee vsled smrti pok. Rev. M. Pakiža (umrl 22. oktobra 1929) brez dušnega pastirja, je bil kmalu zatem Rev. L. Gladek imenovan za župnika fare sv. Janeza, kjer je še danes.

Kakor znano, je bil Rev. Gladek na konvenciji v Clevelandu izvoljen za duhovnega vodjo naše K. S. K. Jednote, koji urad pa vsled velikega posla ni vsa tri leta vodil. V nasebini Steelton, Pa., si je Rev. Gladek ostavil trajan spomenik, krasno novo šolo, ki bo pričala o njegovem neumornem delovanju za napredek ter korist tamošnje slovenske fare.

S tem izražamo gospodu jubilantu naše iskrene čestitke. Dal Bog, da bi danes čez 25 let obhajal še zdrav in čil tudi svoj zlati mašniški jubilej!

Opomba: O srebrnem jubileju Rev. Gladeka je najti tudi daljše poročilo na 7. strani te izdaje, oziroma na "Our Page" v angleškem jeziku.

**UMESTNA PREISKAVA**

**Washington, D. C.**—Justični department je začel preiskavo, da se dožene, kakaj cene moki in kruhu ostanejo nespremenjene, dočim cene pšenice neprestano padajo. Tozadevno izjavo je podal justični tajnik Mitchell.

Preiskava se je pričela čisto tiho že pred dvema tednoma od strani proti-trustnega oddelka justičnega departmenta. Ako se dožene, da se cene kruha drži v višini umetnih potom, se bo proti velikim pekarakim družbam začelo postopanje na podlagi Shermanovega in Claytonovega zakona.

**AGITIRAJTE ZA MLADINSKI ODDLEK!**

**IZLET V STARO DOMOVINO**

Zanimanje za izlet v staro domovino, ki se bo vršil prihodnje leto pod pokroviteljstvom K. S. K. Jednote postaja vedno večje. Od raznih strani se povprašuje kedaj se bo izlet vršil, in kako se bo potovalo.

Na vsa ta vprašanja in v pojasnilo vsem, ki se nameravajo tega izleta vdeležiti se naznanja sledeče:

**Za izlet se je določilo CUNARD LINE. Potovalo se bo z največjim parnikom omenjene družbe "BERENGARIA," ki odpluje iz New Yorka dne 21. junija 1931.**

Torej vsi oni, ki se nameravajo vdeležiti prvga izleta K. S. K. Jednote v staro domovino, naj blagovolijo vpoštevati, da se bo izlet vršil 21. junija 1931.

Kdokoli se želi izleta vdeležiti je naprošen da to sporoči na glavni urad kakor hitro mogoče. Pri naznanilih naj se vedno naznani, če je priglaselec ameriški državljan ali ne. To je zelo važno in je treba, da se to zna: da bo mogoče preskrbeti potrebne listine, ki se od vsakega potnika zahtevajo tako za potovanje v domovino, kakor tudi za povratek.

Za vsa nadaljna pojasnila, pišite na podpisaneja.

Josip Zalar, gl. tajnik.

**ODBOR "PASIJONA"**

Slovenskemu občinstvu v Clevelandu, O. se naznanja, da se je izvolilo sledeči odbor slovenskega "Pasijona": Rev. B. J. Ponikvar, pokrovitelj; Louis Oblak, režiser; Frank Tekautz, predsednik; George Hribar, podpredsednik; Mary Hochevar, tajnica; Joe Jeme, blagajnik; Rev. Oman, Rev. Slaje in Rev. Jager, duhovni svetovalci; Joseph Ponikvar, Mrs. Frances Drobnič in Mrs. Mary Oblak (Jeme), nadzorniki; Frank Hochevar, garderobar. — Bodoči "Pasijon" se bo igral pod imenom društva Kristusa Kralja št. 226 KSKJ in pod pokroviteljstvom fare sv. Vida. Seje tega odbora so vsak prvi terek v Knausovem posloppju, zadnja vrata iz E. 62d St., to je nad North American banko. Dne 5. decembra je bil shod, oziroma sestanek igralcev in isti so se v lepem številu odzvali, dasirabno niso bili vsi navzoči. Torej vsi tisti, ki niste prišli na ta sestanek, pridite gotovo na prihodnji sestanek, ki bo, kakor že znano, v kratkem sklican, za razdelitev vlog. Na tem sestanku je bil navzoč tudi naš slovenski pesnik Ivan Zorman, ki je v jedrnatih in lepih besedah povedal in bodril igralce k vztrajnosti. Govorili so tudi predsednik, režiser, ki je poudarjal naloge igralcev, in tajnica. Prva predstava se bo vršila 1. marca v Slovenskem Narodnem Domu na St. Clair Ave.

—Iz Pariza se poroča, da je smrtno nevarno zbolel bivši predsednik in ministrski predsednik Raymond Poincare, star 70 let.

**HOOVERJEVE OBLJUBE**

**Washington, D. C., 12. decembra.**—Danes se je predsednik Hoover posvetoval z načelnikom Ameriškega Rdečega Križa in z načelniki poizvedovalne komisije glede nezaposlenosti iz raznih večjih mest, ter se je pri tej priliki sledeče izrazil: Vsaka oseba v Združenih državah, ki je brez dela in v potrebi bo tekom letošnje zime dobivala hrano in obleko. Za to bodo skrbela razna mesta, kjer se nabira večje svote v podporo brezposelnim. K temu bo še pripomogel Ameriški Rdeči Križ, ker ima v svoji rezervi nad \$5,000,000 za nujne slučaje.

Ker se vrši baš sedaj končno zasedanje 71. kongresa, je pričakovati, da bo tudi vlada dovolila večjo denarno pomoč brezposelnim.

Colonel Arthur Woods, predsednik Rockefellerjeve ustanove, je tudi obljubil prispevati v ta namen večjo svoto iz označenega sklada.

V obče se sodi, da je sedaj širom Združenih držav okrog 5,000,000 ljudi brez dela.

**REVOLUCIJA NA ŠPANSKEM**

**London, 16. decembra.**—Preko Pariza semkaj došla poročila se glasijo, da zavzema revolucija na Španskem vedno večji obseg, osobito na severnem delu države, kjer se je tudi vojaštvo uprlo. Ustaši pod vodstvom majorja Ramona Franco mislijo strmoglaviti sedanjo vlado in uvesti republiko. Po vsej Španki je proglašeno obsedno stanje. Kralj Alfonso se je s svojo družino umaknil iz Madrida ter je baje že pobegnil iz dežele.

**BARAGOVA RAZSTAVA NA CHISHOLMU, MINN.**

Času primerno v letošnjem mesecu decembru, ko poteče ravno sto let prihoda v Ameriko našega velikega misijonarja in prvga ameriškega slovenskega škofa Friderik Baraga, se vrši za nekaj dni na Chisholmu, Minn., v izloženih oknih znanega trgovca Stefana Stonicha prosta razstava raznih spominskih in zgodovinskih predmetov pokojnega škofa Baraga. Tu bo nekaj reči, katere so bile že razstavljene letos v Lemontu, Ill., in v Calumet, Mich., povodom Baragove proslave. Zdjaj bo pa še mnogo več, kar se hrani tukaj, kjer se je vršil kakor konec misijonov Baragovih časov.

Zlasti bodo vse stvari razstavljene dne 31. decembra t. l. baš na stoletni dan Baragovega prihoda v New York, Ta dan bo poleg lepe oljnate Baragove slike izloženo še mnogo drugih predmetov, ki so direktno v zvezi z Baragovimi misijoni. Sploh bo ta redka razstava zelo zanimiva za vse naše rojake v Minnesoti in tudi za drugorodce, ker bo poleg misijonskih stvari videti tudi marsikaj iz indijanske zbirke. Cenjeno obnštvo se opozarja, da naj si to zanimivo razstavo ogleda. **Matija Pogorelec.**

Ali imate še svojega otroka zavarovanega pri naši Jednoti?

**SMRTNA KOSA**

Poroča se, da je začetkom tekočega meseca (decembra) v Comfrey, Minn., umrl slovenski župnik Rev. Alojz Kastigar, kjer je pastiroval zadnja leta na tamkajšnji nemški fari sv. Pavla. Pogreb se je vršil dne 3. decembra.

Pokojni Rev. Kastigar je bil rojen v vasi Straje, fara Dobernice na Dolenjskem, po domače "pri Pajerjevih." To je ravno ista fara, v kateri je bil rojen tudi prvi ameriški slovenski misijonar in škof Rt. Rev. Friderik Baraga. Studiral je v Novem mestu in v Ljubljani, kjer je bil leta 1887 posvečen v mašnika. V Ameriko je prišel leta 1891 in je deloval 13 let na raznih župnijah nadškofije St. Paul, Minn. Leta 1904. je ustanovil slovensko župnijo Marije Pomagaj v West Allis, Wis., in ravno tam tudi slovaško župnijo sv. Štefana. Dne 27. marca 1907 je nastopil kot župnik slovenske župnije v La Salle, Ill., pri sv. Roku, kjer je pastiroval nad 7 let. Leta 1914 je odšel iz La Salle in bil na to nekaj časa župnik slovenske župnije sv. Družine na Willardu, Wis., nakar je odšel v Minnesoto, kjer je prebil ostali del svojega življenja.

Gornje podatke smo posneli iz Trunkove knjige "Amerika in Amerikanci"; več iz življenjepisa pokojnika nam ni znano. Bodi mu ohranjen blag spomin. R. I. P.

**ORJASKA GRADBA ZA DOBAVO NARAVNEGA PLINA**

Sedem velikih korporacij, katerih skupno imetje znaša okrog štiri milijone dolarjev, se je nedavno združilo v svrhu pridobivanja naravnega plina v državi Texas, katerega nameravajo skozi 24 palcev veliko železno cev pod zemljo napeljati v razdalji 1,000 milj do Chicaga, Ill. Ta ogromna konstrukcija bo veljala sto milijonov dolarjev in bo pri tem zaposlenih nad deset tisoč delavcev.

Glavni rov tega največjega plinovoda na svetu bo pri mestu Amarillo, Texas. Od tam bodo dovodne cevi napeljane čez državo Oklahoma, čez Kansas do Nebraske; pri Plattsburgh bo vodila ta cev pod reko Missouri v državo Iowa, pri Muscatine, Ia., pa pod reko Mississippi v državo Illinois. Nad 50 večjih mest ob tej črti bo lahko rabilo naravni plin za luč in kurjavo. Samo za napeljavo manjših stranskih plinovodov se bo rabilo nad 100,000 ton železnih cevi.

Med drugimi podjetniki bo to velikansko konstrukcijo financiral tudi znani milijonar Insull v Chicagu in Rockefellerjeva Standard oljna družba.

**IMENOVANJE**

**Milwaukee, Wis.**—Za jugoslovenskega konzularnega agenta je bil imenovan v Milwaukee znaní slovenski odvetnik Alvin Gloyek; dosedaj je ta urad opravljal neki drugorodec. Mr. Gloyek je še mlad, ter je začel šele predlansko leto izvrševati odvetniški posel, spada k naši KSKJ.

**VESTI IZ JUGOSLAVIJE**

V Tržiču je preminul tovarnar g. Karel Globočnik.

Ponoči je padel s skednja kakih pet metrov globoko 62-letni Ivan Juršič iz Pekla pri Polčanah. Na dobljenih poškodbah je umrl v mariborski bolnišnici.

Ob pctoku pod prevrnjeno kočijo so našli mrtvega starostno mariborskih izvoščkov Jerneja Trnovška. Trnovšek je vozil v soboto svate v Radvanje, kjer se je pozno v noč vršila gostija. Ob 10. zvečer se je poslovil. Najbrže sta konja zašla v temni noči ob robu ceste v potok, pri čemur se je kočija prevrnila in pokopala pod seboj 75-letnega Trnovška.

Cela grmada desk se je vsula na Aleša Koširja, posestnika in voznika iz Hotemaž pri Kranju in sicer ko je nakladal deske na lesnem skladišču v Preddvoru. Košir je podlegel težkim poškodbam.

Ivan Zupan umrl. V Kovorju pri Tržiču je umrl v 66. letu starosti g. Ivan Zupan, gostilničar, posestnik in lesni trgovec. Pokojnik je bil zgled marljivega Gorenjca, ki je znal svoje gospodarstvo znatno dvigniti in tržviti. Vse svoje sinove in hčere je dobro vzgojil in jim je preskrbel ugoden obstoj. Za njim žaluje soproga Marija, štirje sinovi in štiri hčere poleg ostalih sorodnikov.

Smrtna kosa. V Studencih pri Mariboru je preminula Marjeta Jurč, prevžitkarica, stara 80 let. — Na Zgornji Hudinji pri Celju je umrl Jurij Špeglič, posestnik, star 67 let. — V Gradcu je umrl Matija Mazel, posestnik, star 86 let. — V Litiji je umrla ga. Koprivnikarjeva, po domače Frlančeva mama, stara 90 let.

Stoletni jubilej. Fara Dolenja vas pri Ribnici je v nedeljo dne 23. novembra praznovala lep jubilej: stoletnico pozidave in posvečenja svoje farne cerkve in stoletnico ustanovitve župnije. Na predvečer je slovensko zvonjenje in umetna razsvetljava cerkve obrnila pozornost cele ribniške doline v Dolenjo vas. Domači gospod župnik, bivši državni poslanec K. Škulj, je vernikom v cerkvi v lepem govoru pojasnil pomen važnega dogodka. V nedeljo zjutraj je urednik g. Košiček govoril možem in ženam, ob 10. pa ribniški dekan g. A. Skubic, ki je v znanstveno dovršenem govoru orisal predzgodovino in pa ustanovitev župnije. Obenem je izvršil tudi blagoslov novih slik v cerkvi, ki so jih poleg nad vse posrečene ornamentike izvršili mladi umetniki Plečnikove in Meštrovičeve šole. Popoldne po litanijah se je vršilo v Društvenem domu obobilni udeležbi občinstva dobro uspešno prosvetno zborovanje.

Najlepša šola v Jugoslaviji je, kakor trdijo očividci, ona v Dolu pri Hrastniku.

10,000 dinarjev je daroval Nj. Vel. kralj družini Kozole v Rožnem pri Brežicah, ki šteje 11 sinov in 6 hčera in je najštevilnejša obitelj v dravski banovini.

Kralj boter. Polkovnik celjskega vojnega okrožja je zastopal kralja pri krstu 19. otroda k naši KSKJ.

(Nadaljevanje na 6. strani)

## DRUŠTVENA NAZANILA

Uradno naznanilo društva sv. Jožefa št. 7, Pueblo, Colo.

Društvene seje za mesec december bodo ponavadi; prva se je vršila dne 7. decembra in zadnja bo pa tretjo nedeljo, to je dne 21. decembra, ob devetih uri popoldne. Na tej seji se bo zopet pobiralo asesment, in se bo tudi plačalo bolniško podporo; glavna letna seja se bo pa vršila v nedeljo, dne 28. decembra; pričetak ob 2. uri popoldne. Na to sejo naj pride vsak član in članica društva sv. Jožefa; ta seja je največje važnosti za vse članstvo našega društva.

Na tej seji pridejo v pretres vse važne točke, ki se tičejo društva; na tej seji bo tudi prišlo v pretres vprašanje, **bo li naše društvo pristopilo v bolniško centralizacijo KSKJ?** Pridite vsi, da slišite pogoje in se potem izrazite za ali pa proti. Na tej seji boste zopet slišali poslovanje društva skozi celo leto. Slišali boste koliko bolniške podpore je društvo izplačalo tekom leta 1930, koliko za pogrebne stroške in koliko za drug ereči. Pomnite, da to je vaše društvo, in le vi člani in članice imate pravico ukrepati o bodočem delovanju društva. Na tej seji boste tudi izvolili svoj novi društveni odbor za leto 1931. Zaradi tega je vsakega člana in članice dolžnost, da se te važne seje gotovo udeležijo.

Kot tajnik društva vas opominjam, da koncem leta je potreba, da se poravnava vsa zastala društveni dolg. Torej vas še enkrat prosim, da plačate svoje prispevke najkasneje do 27. decembra zvečer. Kot tajnik društva bi vam rad podal kolikor mogoče natančno poročilo o finančnem stanju društva, in to seveda na glavni letni seji dne 28. decembra. Zaradi tega vas še enkrat prosim da plačate svoj asesment do sobote večera 27. decembra.

John Germ, tajnik.

Društvo sv. Cirila in Metoda št. 8, Joliet, Ill.

S tem naznanjam sklep zadnje, decemberske, seje, da se bomo udeležili skupnega sv. obhajila za adventni čas dne 21. decembra, to bo na četrto nedeljo. Torej ste vsi člani našega društva prošeni, da opravite spoved v soboto zvečer in v nedeljo zjutraj ob 7:30 se zberemo v stari šoli, da skupno odkorakamo k osmi sv. maši in pristopimo k mizi Gospodovi.

Ob enem tudi naznanjam, da bo ravno isto nedeljo popoldne glavna ali letna seja v navadnih prostorih stare šole; pričetak ob 1. uri. Ta seja bo jako pomembna za naše društvo, ker bo treba reševati več važnih stvari. Poleg volitve odbora za prihodnje leto bo gotovo najbolj važna točka zaradi pristopa v bolniško centralizacijo. Kakor znano je čas za popolnoma prost pristop veljaven samo še do 1. februarja 1931 vsem onim društvom, ki še ne spadajo v to centralizacijo. Takih ugodnih pogojev morebiti ne bomo več imeli kot ravno sedaj. Torej udeležite se vsi prihodnje glavne letne seje dne 21. decembra, da odglasujemo če se tudi naše društvo prikloni centralizaciji ali ne?

Ostavjam s sobratiskim pozdravom do vsega članstva našega društva in vseh članov in članic naše K. S. K. Jednote. Voščim vam vsele božične praznike in srečno Novo leto.

Math Buchar, tajnik.

Iz urada društva sv. Janeza Kratnika, št. 13, Biwabik, Minn.

Dne 7. decembra smo imeli glavno letno sejo in volitev odbora za 1931 kakor sledi:

Predsednik John Stopnik,

podpredsednik Frank G. Urick, tajnik M. R. Tometz, zapisnikar Frank Pasdertz, blagajnik Anton W. Tometz, nadzornik Matt A. Urick, bolniški nadzorniki: John Strukelj za Biwabik, Matt Grzina za Belgrade Location, John Starc za McKinley in Hatar, maršal Jack Karish, zastavonoša John S. Tometz. Društvene seje se bodo vršile vsako prvo nedeljo v mesecu v cerkveni dvorani ob dveh popoldne.

Pri volitvi z listki, če pristopi tudi naše društvo v bolniško centralizacijo, so bili oddani štiri glasovi za "yes" in 23 proti ali "no," tako ostane bolniška podpora pri našem društvu še po starem.

Ker se bodo v bodoče društvene knjige zaključile vsakega 15. v mesecu, torej naj to vsak član in članica vpoštevata in pazi, da bo imel svoje prispevke do 15. plačane. Toliko v pojasnilo.

S sobratiskim pozdravom,

Matt R. Tometz, tajnik.

Iz urada društva sv. Roka, št. 15, Pittsburgh, Pa.

V nedeljo, dne 21. decembra, 1930, se bo vršila letna seja našega društva. Seja se prične ob 1. uri popoldne in člani so prošeni, da se udeležijo točno in kolikor mogoče številno, ker imamo več važnih zadev na programu. Poleg volitve novih odbornikov bo na dnevnem redu tudi vprašanje vstopa našega društva v centralni bolniški oddelek. O tej stvari smo že debatirali pri dveh prejšnjih sejah in na letni seji se bo odločilo, če pristopimo v skupni bolniški oddelek ali če ostanemo pri sedanjem sistemu.

Članstvo se obenem opozarja, da je glavni odbor Jednote za ta mesec razpisal izredno naklado v znesku 50 centov za poškodninski sklad in da bo v tem mesecu tudi društvo kolektalo običajnih 25 centov v podporitve društvenih stroškov. Vsak moški član bo torej moral plačati ta mesec 75 centov posebne naklade, ženske bodo plačale pa samo od glavnega urada razpisanih 50 centov, ker so one izvzete od društvenega posebnega asesmenta. Radi tega prosim stariše, ki pošiljajo svoje mesečne asesmente potom svojih otrok, da jim izročijo pravilno svoto denarja. Ob enem prosim vse tiste člane, ki dolgujejo društvu na članarini, da skušajo isto poravnati še ta mesec, ker se bodo v decembru zaključili računi in bo treba o stanju društvene blagajne poročati meseca januarja.

Upam, da boste vpoštevati gornjo mojo prošnjo in da se boste v polnem številu udeležili omenjene seje. Ob enem voščim vsem članom in članicam vsele božične praznike ter srečno in zadovoljno Novo leto.

Vinke Besal, tajnik.

Društvo sv. Vida št. 25, Cleveland, O.

Naše društvo je na zadnji letni seji izvolilo sledeče uradnike za leto 1931: Predsednik Anton Skul, podpredsednik Anton Strniša, tajnik A. J. Fortuna, 1098 E. 64th St., zapisnikar Frank Sodnikar Sr., blagajnik Ignac Stepic. Nadzorniki: A. Korošec, Leopold Kushlan, Joseph Grm. Zastavonoša A. Frankovič, banderonoša Frank Derčar, vratar Jakob Korenčan, zdravniki dr. Seliškar, dr. Oman, dr. Perme, dr. Perko. Duhovni vodja Rev. Ponikvar.

Dalje je bilo določeno, da to društvo priredi svoj redni piknik dne 12. julija 1931 na Spelkotovi farmi.

Kar se od 1. januarja 1931 na bo ved plačevalo bolniško podporo iz društvenega sklada, ampak iz Jednote centralne bolniške blagajne, naše društvo ne bo imelo več svojega stalnega bolniškega obiskovalca, kot do sedaj, ampak bolnike bodo v bodoče obiskovali člani in članice, ki bodo o tem pravočasno obveščeni po pošti.

Vesele božične praznike in srečno Novo leto vsemu članstvu našega društva in Jednote. S sobratiskim pozdravom,

Anthony J. Fortuna, tajnik.

Iz urada društva sv. Franciška Saleškega, št. 29, Joliet, Ill.

Naše društvo je imelo letno ali glavno sejo v nedeljo, dne 7. decembra. Na označeni seji je bila volitev uradnikov za leto 1931. V odbor so bili izvoljeni sledeči uradniki:

Martin Težak, predsednik; Anton Bolte st., prvi podpredsednik; Anton Kambich, drugi podpredsednik; John Gregorich, tajnik; Frank Laurich, zapisnikar; Anton Skul, blagajnik; John Lekan, prvi nadzornik; Frank Skul, drugi nadzornik; Anton Canko, tretji nadzornik; Josip Jurjevich, Anton Fabian, John R. Umek, Frank Gersich, zastavonoše; Josip Fabian, reditelj; Dr. Martin J. Ivec, društveni zdravnik; Šimon Šetina, umeščevalec odbora.

Sedaj mi naj bo dovoljen opomin, ki velja dolžnikom. Poslovno leto se približuje h koncu; še par tednov in bo treba knjige zaključiti in letoletni račun sestaviti ter nadzornikom v revizijo izročiti. Da je tajniku mogoče o pravem času izdelati letni račun, je odvisno od vestnih in točno plačujočih članov, katerih pa je pri našem društvu pičlo število. Ne vem, če so člani še katerega društva tako zanemarjeni pri plačevanju asesmentov kakor pri nas, da ne vedo, da je treba asesmente redno vsaki mesec plačati; čemu imamo pravila? Ako bi se taki člani vsaj nekoliko zavedali, če bi vsaj malo pogledali v pravila, bi se morali spomniti vsaj nekoliko svojih dolžnosti, katere jih vržejo nam pram društva. Torej vsi, kateri sem že opozoril potom dopisnic in se niso še nič priglasili, naj pazno prečitajo ta zadnji in uradni opomin. Asesment bom pobiral za to poslovno leto do nedelje, dne 28. decembra, kateri ne bo plačal do tedaj, kar je zaostal, bo suspendiran kakor pravila določujejo; torej da ne pride do kakih nezakleženih posledic, poravnajte svoje zaostale mesečne prispevke. Upam in želim, da ne bo ta moj opomin glas vpijočega v puščavi, ampak da bo vsak storil svojo dolžnost in plačal vse, kar je zaostal do nedelje dne 28. decembra.

Želim vsem članom in članicam našega društva in vsemu članstvu K. S. K. Jednote, vsele božične praznike ter srečno in zadovoljno novo leto.

John Gregorich, tajnik.

Društvo Jezus Dobri Pastir št. 32, Enumclaw, Wash.

Z veseljem naznanjam, da nas je te dni obiskal znani misionar Rev. Odilo Hajnšek, O. F. M. Izenadoma je prišel k nam, toda že pri prvi pridigi si je prisvojil slehernega katoliškega Slovenca te nasebine. Skozi pet dni je bila cerkvena nabitno polna tekom misijona. Prehitro ste nas zapustili, Rev. Hajnšek; ali upamo v Boga, da nas zopet kaj kmalu posetite.

S tem naznanjam vsem članom in članicam, da bodo tukajšnja slovenska društva pripravila skupno božično (božično drevesce) v Krain dvorani dne 24. decembra zvečer. Na programu bo tudi petje naše šolske mladine, in sv. Miklavž bo prinesel vsakemu izmed naših otrok nekaj za spomin. Vatoplna bo prosta za vse. Pridite torej vsi in pripeljite svoje male na to bližnico.

Nadalje vam naznanjam, da bomo imeli skupno plansko veselje na starega leta dan, oziroma na Silvestrov večer, dne 31. decembra. Pridite vsi, da bomo v veseli družbi saj malo pozabili to staro leto, ki nam ni bilo preveč naklonjeno.

Vsem članom in članicam našega društva Jezus Dobri Pastir tudi naznanjam sklep seje, da bo moral vsak član in članica plačati 50c v društveno blagajno če se brez vzroka ne udeleži prihodnje letne seje. Torej vpoštevajte to vsi, da ne bo potem kakega oporekanja.

Iskrene božične čestitke in novoletna voščila vsem skupaj! Z bratskim pozdravom,

John Chacata, predsednik.

Društvo sv. Petra in Pavla, št. 51, Iron Mountain, Mich.

Sledeči uradniki gorilimovanega društva so bili izvoljeni za leto 1931:

Predsednik Jakob Schwei, podpredsednik Matt Kozan, tajnik Anton Podgornik, drugi tajnik John Kovačič, blagajnik Frank Sikora, redar John Schwei, nadzorniki: Matt Kullinger, Louis Wigle in John Menti; bolniški odbor: Joseph Graier in Valentin K. Porch; banderonoša Joseph Kosin, zastavonoša Joseph Videtich, zdravnik Dr. Smith, odborniki za dvorano John Menti, vratar Anton Minisini.

Voščim vsem članom in članicam vsele božične praznike ter srečno Novo leto.

S pozdravom,

Anton Podgornik, tajnik.

Društvo Vitezji sv. Mihaela, št. 61, Youngstown, O.

Čenjeni mi bratje in sestre! Tem potom vam vljudno naznanjam, da se bo vršila najvažnejša seja v letu, to je glavna seja našega društva v nedeljo, dne 21. decembra v navadnih prostorih točno ob 1:30 popoldne. Pri tej seji bo volitev novega odbora. Ker je volitev odbora zelo važnega pomena za napredek društva, zato je vaša dolžnost, da se te seje udeležite in si izvolite može, kateri bodo zmoini in voljni delovati za napredek našega društva in katerim boste zaupali vodstvo društva za prihodnje leto. Po društvenih pravilih je 50 centov kazni za neopravičeno odsotnost od te seje; oproščeni so samo bolniki, važno delo ali odsotnost od doma. Če vam torej ne bi bilo na nikak način mogoče udeležiti se te seje, prosim, da to naznanite tajniku potom dopisnice.

Zaeno vas tudi prosim, ako dolgujete na asesmentu, poravnajte istega na tej seji, da mi bo mogoče društvene knjige izročiti svojem nasledniku.

Na tem mestu moram še naznaniti, da bo izvanredni asesment Jednote za mesec december v znesku 50 centov, to je namreč za operacijski in poškodninski sklad; ta asesment boste morali plačati na tej seji.

Ponovno vas torej prosim, da pridete na to sejo in pokazate, da se zanimate za svoje društvo. Prihodnja seja dne 21. decembra bo zadnja to leto in decembru, če bi bili vsaj to pot vsi skupaj in da bi ukrenili kaj stvarnega ter koristnega za naše društvo. Toliko do znanja in v ravnanje vsem članom in članicam.

S sobratiskim pozdravom

Imbro Mavracich, tajnik.

Društvo Marije Pomagaj, št. 78, Chicago, Ill.

Vse članice našega društva se vljudno opozarja na letno sejo, ki se bo vršila v četrtek, 18. decembra, 1930, v cerkveni dvorani, S. 22d Place in Lincoln St. Začetek točno ob pol osmi uri zvečer. Na dnevnem redu bo volitev odbora za leto 1931 in druge, zelo važne točke, posebno radi naše igre, ki bo vprizorjena v nedeljo, 25. januarja, 1931. Ne pozabite se udeležiti.

Ker nismo imele veselice meseca oktobra, plača vsaka članica 50 centov v društveno blagajno v ta namen. Ob enem pa tudi opozarjam, da je za mesec december od Jednote razpisan poseben asesment 60 centov, kar mora biti poslano na glavni urad ta mesec.

Ob enem pa še posebno opozarjam vse tiste članice, ki ste zaostale na asesmentu, da gotovo poravnajte na tej seji, drugače se moram ravnati po pravilih.

Veseli Božič in srečno Novo leto vsem članicam našega društva.

Julia Gottlieb, tajnica.

Iz urada predsednika društva Marije Pomagaj, št. 79, Waukegan, Ill.

Glede delavskih razmer v naši nasebini ne bom začel tega dopisa, ker dandanes dela sploh ni več, pač imamo pa toliko imenitnih! Hooverjevih počitnic, da sploh ne vemo, ali smo zaposleni ali ne? Če se ti posreči, da narediš par dni, potem pa ne veš, kdaj boš zopet tako srecen, da hoš zopet pokli can nazaj. Naš slavni predsednik, ki je osvobodil delavski stan dela (ker dela ni nikjer dobiti), nam zopet obeta, da se bodo čez šest mesecev kolela industrije zopet tako obračala kakor nekdaj. Mi, ameriški delavci mu to verujemo, da se kolela takrat ne bodo nazaj vrtila; vprašanje pa nastane: kdo bo še teh šest zamogel preživeti od samih lepih obljub in sladkih tolažb?—Pa pustimo za enkrat to najnovjšo epidemično moderno bolezen: "prosperitonitis Hooveriana!"

Dragi mi bratje in sestre! Približal se je zopet mesec december, najbolj važen čas za obstanek in napredek vsakega podpornega društva; zato ni nič več kakor prav; da včasih kak član ali uradnik izrazi svone mnenje o društvnem gibanju. Sicer ne mislim nikakor koga žaliti s temi mojimi vrsticami, povedal bom samo svoje mnenje kot šestletni predsednik našega društva.

Torej začnimo najprvo pri volitvah uradnikov: Vsak član ali članica, ki redno plačuje asesment, ima pravico kandidirati ali biti izvoljen v kakoršenkoli že urad. Toda vprašanje nastane, če je dotičnik sposoben za delo, katerega hoče prevzeti in če ima resen namen delati za društvo, od katerega je plačan? Ako ni tako, potem je boljše, da sploh ne prevzame nobenega urada in ako ga že ima, je najboljšje, da ga pusti, kajti tak uradnik ne more narediti za društvo nobene koristi, pač pa dosti škode. Torej dolžnost vsakega uradnika je, da dela za društvo, od katerega je izvoljen in kar vsak priseže. Kaj pa ostali člani in članice? Mi vsi skupaj pa moramo gledati, da društvo napreduje v vseh ozirih in da gremo odboru na roke, ne pa, da nasprotujemo, kjer le moremo.

Posebno moramo gledati za napredek članstva, v prvi vrsti za mladino. Naše društvo Marije Pomagaj, št. 79 je enakovredno, zato lahko zraven pristopajo naše žene, dekleta in tudi fantje; prav vsi imamo enake koristi in dolžnosti. Zato jaz mislim, da ni pravega vzroka, da bi morala mladina pristopati iz mladinskega oddelka našega društva h kakemu drugemu društvu v aktivni oddetek. Jaz mislim, če je društvo dobro že za očeta ali mater, da tudi naši mladini ne dela nečasti. Glede tega ne mislim nič slabega o kakem drugem društvu; rečem pa lahko in z gotovostjo, da več članstva sploh ne misli ne za čast in ne za napredek svojega društva.

Torej dragi mi bratje in sestre! Dne 21. decembra bo naša veselica in dobro premislite, kaj boste volili, kajti slabi uradniki niso nič drugega kakor zapreka do društvenega napredka; torej še enkrat dobro premislite!

Na dnevnem redu bo tudi vprašanje, ali pristopi tudi naše društvo v centralizacijo ali ne in še več drugih važnih stvari za prihodnje leto. Dolžnost je vsakega člana in članice, da se te seje gotovo udeležijo; ako ne, bo plačal \$1 kazni v društveno blagajno; izjema je le delo in bolezen.

Se nekaj bi rad omenil, kar se tiče slovenskih radio programov. Iste smo čuli že iz Milwaukee in Chicaga; zelo radi bi pa tudi slišali program Slovenskega radio kluba iz Clevelanda, ki je menda najboljši; le žal, da je ta postaja preveč od nas oddaljena. Tukaj imajo skoro v vsaki slovenski hiši radio aparat; jaz mislim, da so najboljši Kennedy vrste, katere prodaja naš rojak Frank Pogljajen.

Sobratiski pozdrav,

John Cankar, predsednik.

Društvo Marije Pomagaj št. 79, Waukegan, Ill.

Ze smo v drugi polovici zadnjega meseca v letu, ki je med vsemi najbolj važen za vsakega člana in članico naše Jednote, ker se v decembru vršijo glavne društvene seje. Na tej važni seji se stavi program za bodoče novo leto, po katerem se vodi vse društvene posle; zato je dolžnost vsakega člana in članice, da je navzoč na glavni letni seji meseca decembra.

Žal, da se je sedanja generacija razvadila, da so bile mesečne seje čez leto tako maloštevilno obiskane; bili so navzoči skoro samo eni in isti, drugi pa ne. Jaz mislim, da bi se moralo dati več pozornosti do našega društva, saj časa zato imamo vedno dovolj!

Kakor imamo kot običajno vsako leto razne točke na dnevnem redu, enako bo tudi letos na glavni seji več stvari za rešiti. Na zadnjih sejah smo razmotrivali glede pristopa v centralizacijo, le žal, da ni bilo več navzočih, ker se članstvo v obče malo zanima za društvene seje, zato upamo, da vas bo na prihodnji seji številno navzočih, da bo še ostalo članstvo izrazilo svoje mnenje glede centralizacije. Zdjaj so nam na široko odprta vrata v centralni bolniški oddelek. Danes že lahko vsakdo razvidi, kako je že prišla premoč ali večina društev v centralizacijo, kar bo za našo dično Jednoto velikega pomena. Torej jo lahko kam zajadramo če tudi naše društvo ne pristopi v centralizacijo. Moje iskreno priporočilo vsem članom in članicam našega društva je, da se oklenemo in pristopimo v celoti (vse naše društvo) v centralizacijo na prihodnji glavni seji.

Na tej seji bo treba voliti novi odbor, radi tega apeliramo tudi na našo mladino, da ta ali oni prevzame kandidaturo za kak urad. Članstvo naj vpoštevavo privolitvi take uradnike, ki bodo radi in marljivo delali ter skrbeli za naše društvo ne pa naobratno. Vsak uradnik mora vestno izvrševati svoj posel pri društvu, katerega je prevzel. Res škoda, da imamo to slabo lastnost, da kaj radi vidimo lastnosti društvenega odbora; ako se kaj prav ne napravi po volji nekaterih članov in članic, takoj sledi kritiziranje. Sicer je dobra kritika, ako se isto rabi zmerno ter pravilno; to društvu nič ne škoduje.

Pri vsakem društvu je tajnik korenina društva; če on dela dobro ter agilno, bo tudi društvo napredovalo. Torej če vidimo, da je treba društvo poslaviti na dobro podlago, skrbimo zato, da bo imelo v bodoče večjo agilnost kot smo jo imeli dosedaj.

Dne 16. novembra je privedilo naše društvo M. P. št. 79 veselico v korist in napredek

naše mladine, kajti baš mladina je naša bodočnost. Te priveditve se je udeležilo precej članstva, enako tudi članstva našega sobratskega društva sv. Jožefa št. 53 in društva sv. Ane št. 127. Bil je tudi navzoč bodoči glavni predsednik KSKJ v spremstvu svoje gospe soproge. Bodi v imenu našega društva izrečena vsem lepa zahvala za udeležbo; opriliki vam bo naše društvo skušalo naklonjenost povrniti.

Škoda, da je bila na tej veselici malo prekratka igra; če bi trajala več časa, bi jo radi gledali in poslušali. Dobro, da nas je naš mojster harmonik Mr. Steblaj še nadalje razveseljeval ter nam igral lepe poskočne komade.

Torej k sklepu upam ter prosim, da vsaj nekoliko vpoštevate to mojo prošnjo, da bi se prihodnje glavne seje polnoštevilno udeležili, vršče se dne 21. decembra popoldne. S pobiranjem asesmenta se prične že ob eni uri.

S sestrskim pozdravom do vsega Jednotinega članstva,

Ivana Keber,

nadzornica društva M. P. št. 79.

Društvo Marije Sedem Zalosti, št. 81, Pittsburgh, Pa.

Tem potom se naznanja članicam našega društva, da bomo imeli svojo glavno letno sejo dne 21. decembra točno ob eni uri popoldne. Drage mi sestre! Pridite vse, saj znate, kaj je letna seja, ker na isti bo volitev odbora za leto 1931, poleg tega bo še več drugih važnih stvari za rešiti. Na tej seji se bo tudi glasovalo in določilo, če pristopi naše društvo v bolniško centralizacijo ali ne. Zdjaj imate najlepšo priliko, da se bo lahko vsaka članica izrekla kaj da misli, da ne bo potem kakih pritožb. Zatorej združene sestre, pridite vse in glasujte po svoji najboljši moči; katera se te seje ne udeležijo, plača \$1 kazni kakor naša pravila zahtevajo.

Ob enem prosim članice, da ne pošiljajo svojih mož ali otrok na sejo, ker glavna seja je samo enkrat na leto in vsake članice je dolžnost, da se te važne seje gotovo udeležijo. Pričakujem vas torej v velikem številu na seji dne 21. decembra.

S sosestrskim pozdravom,

Josephine Fortun, tajnica.

URADNO NAZANILLO

društva sv. Cirila in Metoda, št. 90, South Omaha, Neb.

Članom našega društva se naznanja, da bo prihodnja redna mesečna seja v nedeljo, dne 21. decembra ob dveh popoldne obenem tudi glavna letna seja. Na tej seji boste slišali obširno poročilo društvenega tajnika; razpravljalo se bo o raznih zadevah v dobrobit društva in tako bo tudi volitev odbora za prihodnje leto. Vsed tega se pričakuje velike udeležbe; vaša dolžnost kot člana je, da ste gotovo navzoči na tej glavni seji, kajti ista se tiče vaših interesov, torej pridite gotovo.

Ob enem se opozarja one člane in članice, ki so vedno dolžni, da plačajo svoj dolg vsaj v tem mesecu in sicer pred 25. decembrom. Pomnite, da je za mesec december iz glavnega urada razpisan tudi posebni asesment po 50 centov za vsakega člana ali članico za operacijski sklad; ta svota mora biti plačana v mesecu decembru poleg navadnega asesmenta.

K sklepu vas še enkrat prosim, da pridete gotovo vsi na prihodnjo sejo, kdor se iste ne udeležijo, bo moral plačati 50 centov globe.

S sobratiskim pozdravom,

Joseph Lesac, tajnik.

Iz urada društva sv. Cirila in Metoda, št. 101, Lorain, O.

Na glavni letni seji našega društva bo 4. strani.

društva, katera se je vršila dne 7. decembra, so bili izvoljeni sledeči uradniki za prihodnje leto:

John Lesnjak, predsednik; Gabriel Klinar, podpredsednik; Michael Cerne, tajnik; Ludwig Vidrick, blagajnik; Stanley Russ, zapisnikar; John Cerne ml., Vida Kumše, Frank Tomšič, nadzorniki; Joseph Tomšič, zastavonoša; Frank Ambrožič ml. in Anton Grbec, spremljevalca; Dr. T. A. Peebles in Dr. E. J. Novotny, zdravnika.

Seje se vsako prvo nedeljo v mesecu v Slovenskem Narodnem Domu, začetek ob 1. uri popoldne.

Z bratskim pozdravom,  
Michael Cerne, tajnik.

**Društvo sv. Genovefe, št. 108, Joliet, Ill.**

S tem prosim vse one članice našega društva, katere nimajo poravnanega asesment, da plačate pravočasno, oziroma najkasneje do 25. decembra, ker potem bom zaključila knjige in račune za to leto. Upam, da boste to mojo prošnjo vpoštevale, ako ne, si same sebi posledice pripisite.

Dalje naznanjam, da bomo priredile plesno veselico dne 22. januarja, več o tem prihodnjic. Tako tudi sporočam, da smo šle na staro, kar se tiče obiskovanja bolnih članic. Sedaj smo imele dve bolniške obiskovalke. V bodoče bo pa zopet po starem, namreč posamezno po abecednem redu članic. Toliko v ravnanje, da se ne boste z menoj prekele, katera bo po pošti obveščena že meseca januarja, da naj obišče kako bolno članico.

Odbor za prihodnje leto je sledeči:

Jean Tezak, predsednica; Anna Bolte, podpredsednica; Antonija Struna, tajnica; Anna Vardjan, zapisnikarica; Mary Golobich, blagajničarka; Mary J. Laurich, Amalia Bezek, Mary A. Terlep, nadzornice; Genevieve Laurich, Josie Ramuta in Agnes Spelich, zastavonosilke; Katarina Syblyski, rediteljica; Rev. John Plevnik duhovni vodja; Dr. M. Ivec, zdravnik.

Vesele božične praznike in srečno Novo leto želim vsem članicam našega društva in vsemu članstvu K. S. K. Jednote! S sosestrskim pozdravom,  
Antonija Struna, tajnica.

**Društvo sv. Jožefa št. 110, Barberton, O.**

Čenjeni mi bratje in sestre! S tem vas uljudno vabim ter prosim, da se udeležite prihodnje seje, ki se vrši dne 21. decembra ob eni uri popoldne. Ta seja bo zelo važna za naše društvo, ker se na isti vrši volitev novih uradnikov za bodoče leto, poleg tega bo še več drugih važnih točk za rešiti. Radi tega vas ponovno prosim, da se te seje vsi, brez izjeme, gotovo udeležite.

S sosestrskim pozdravom,  
John Ujčić, predsednik.

**Društvo Marije Milosti Polne, št. 114, Steelton, Pa.**

S tem vljudno prosim ter vabim vse članice našega društva, da se prihodnje seje polnoštevilno udeležijo; seja se vrši dne 21. decembra v navadnih prostorih. Asesment bom pričela pobirati že ob eni uri, seja se pa prične točno ob dveh popoldne.

Na zadnji (novemski) seji je bilo sklenjeno, da vsaka članica plača 25 centov v društveno blagajno, ako se ne udeleži te letne seje. Na dnevnem redu bo tudi volitev odbora za bodoče leto 1931. Priporočam, da vsaka sestra, katera se čuti zmožnim, da prevzame delo v društvenem odboru in tako pokaže, da je v resnici za napredek društva in Jednote. Pri volitvah ni treba gledati na prijateljstvo ali sorodstvo, pač pa je treba gledati, da se izvoli tak odbor, ki bo delal napredek in korist društva. Ta letna se-

ja bo še posebej važna zaradi tega, ker imamo na dnevnem redu tudi točko glede centralizacije, ako jo sprejmemo ali ne.

Nadalje naznanjam, da vsaka članica plača 50 centov več kot navadno in sicer za Jednotin poškodninski sklad, ki je razpisan iz glavnega urada za mesec december. Torej pridite vse, da se vsaj enkrat v letu vidimo na seji. Torej na svidenje dne 21. decembra!

S sestrskim pozdravom,  
Marija Kočevar, predsednica.

**Društvo sv. Ane št. 123, Bridgeport, O.**

Vsem članicam našega društva naznanjam, da se vrši letna ali glavna seja dne 21. decembra; torej vas prosim, da se za gotovo iste udeležite; ako ne pridete na to sejo, zapade vsaka 50c kazni, katere bo morala vsaka plačati v društveno blagajno, izgovor je samo bolezen.

Naznanjam tudi vsem, da je razpisan poseben asesment za mesec december v znesku 50c za operacijski sklad; torej prosim, da vsaka za gotovo pride in poravnava svoj dolg kolikor mogoče.

Na tej seji bo tudi treba nekaj ukreniti v korist društvene blagajne, dosedaj se je zakladalo nekatere članice po 2 in 3 mesece in še več, toda v bodoče se ne bo več. Na tej glavni seji bo tudi volitev odbora za leto 1931. Pridite vse! Marsikatera že ni bila celo leto na seji.

K sklepu priporočamo onim, ki ima kakega svojih malih za vpis v mladinski oddelk našega društva, da ga sedaj vpiše ali pa meseca januarja. Z Novim letom bo tudi za mladinski oddelk naše K. S. K. Jednote prosta zdravniška preiskava.

S sestrskim pozdravom,  
Anna Legan, tajnica.

**Vabilo na glavno letno sejo društva sv. Jožefa, št. 148, Bridgeport, Conn.**

Dragi mi bratje in sestre! Zopet se obračam do vas s prošnjo, da bi se vsi udeležili zadnje mesečne seje ali gileasa dne 21. decembra točno ob 1:30 popoldne. Ker bo treba na tej seji izbirati odbor za leto 1931. je pričakovati velike udeležbe. Izberite si tak odbor, ki bo rad deloval za društvo in Jednoto. Ne vpoštevalje onih, ki samo radi govorijo (gocijo), pa malo delajo, ampak si izberite take, katere smatrate za zmožne, da bodo v resnici svoj urad točno izvrševali. Kateri se ne udeležijo te važne seje, bo moral plačati 50 centov kazni (strof); poleg tega mora v decembru tudi vsak član ali članica plačati poseben asesment 50 centov za Jednotin poškodninski sklad. Torej na svidenje na seji!

Vesele božične svetke in srečno Novo leto vsem glavnim uradnikom in vsemu članstvu naše Jednote.

S sosestrskim pozdravom,  
Anton Kolar, tajnik.

**Društvo sv. Ane, št. 150, Cleveland, O.**

S tem vljudno vabim vse članice našega društva, da se gotovo udeležite glavne letne seje v nedeljo, dne 21. decembra. Seja se prične točno ob eni uri popoldne, v navadnih prostorih, toda asesment se bo pričelo pobirati že ob 12:30.

Kakor vsako leto, se bo tudi na tej decemski seji vršila volitev odbora za bodoče leto. Posebno bi želela, da se te seje vse udeležite, ker bomo razmotrivali, ali bo tudi naše društvo pristopilo v centralni bolniški oddelk ali ne? Pridite na to sejo vse, ker naša pravila določajo, da mora vsaka članica plačati 50 centov v društveno blagajno, katera se te seje brez važnega vzroka ne udeleži. Ob enem prosim, da nikar ne pozabite, da je razpisan poseben Jednotin asesment 50 centov za tekoči mesec za poškodninski sklad.

S sosestrskim pozdravom,  
Mary Pucell, tajnica.

**Društvo sv. Jeronima, št. 153, Canonsburg, Pa.**

Na naši glavni letni seji so bili izvoljeni sledeči uradniki za bodoče leto:

Mike Tomšic, predsednik; Nick Kopriva, podpredsednik; Anthony F. Bevec Jr., tajnik; John Jakse, zapisnikar; Anton Tomšic, blagajnik; Joe Bevec, John Bole in John Cvetan, nadzorniki; Joe Bevec, William Kausek in Joe Jaklich Jr., zastavonoše; Frank Krulc, maršal; Frank Krall, William Cook, Nick Kopriva in George Klobuchar, gospodarski odbor.

Upam, da bo članstvo našega društva na pomoč temu odboru, da bodo v bodočem poslovnem letu lahko dosegli največji uspeh za društvo in Jednoto.

Kakor veste, imamo sedaj v našem novem odboru šest mladih in tukaj rojenih uradnikov; nadejam se, da bodo ti naši mladi odborniki vedno delovali v korist društva in naše organizacije.

Naše društvo je na tej seji določilo, da se plača iz društvene blagajne za vsakega člana ali članico poseben asesment za operacijski sklad. Vseh članov in članic je sedaj 101, torej je društvo v ta namen darovalo \$50.50, kar je lepa svota. Lahko smo ponosni, da skrbimo za naše člane v vseh ozirih; to društvo se je še vedno potegovalo za dobrot svojega članstva, ker goji med seboj pravo bratstvo.

Prosil bi vas, da se v bodoče bolj redno udeležujete mesečnih sej, kjer se lahko veliko dobrega ukrene. Ne debatirajte o društvu na cesti ali pa doma; pridite na sejo, saj imamo svoj lastni društveni dom. Zdaj lahko rečemo, da zburujemo pod lastno streho, ne pa kakor je bilo nekaj, ko smo se premikali od hiše do hiše. Imamo našega oskrbnika, dobrega in delovnega sobrata Joe Kokliča, ki se zelo trudi za naše društvo, društveni dom je vedno odprt.

Na božični dan, kakor druga leta, bo naša mladina (člani mladinskega oddelka), zopet dobila lepa božična darila; vsled tega prosim, da pride članstvo mladinskega oddelka dne 25. decembra ob 2. uri popoldne v naš društveni dom, kjer se bodo dajala pripravljena darila za razdelitev od 2. do 3. ure popoldne; pridite tudi vi, očetje ter matere z njimi, da bo več veselja.

Zdaj se pa zahvaljujem našemu staremu predsedniku bratu Adolfu Tomšiču za njegovo dobro delo pri društvu, ker je vedno skrbel za društveni napredek, novemu odboru pa želim mnogo uspeha.

Dalje vas prosim čenjeni člani ter članice, da pridete na prihodnjo sejo, da boste slišali celoletni račun in tako vas tudi uljudno prosim, da poravnate dolg na asesmentu do 20. oktobra.

Želim vsemu članstvu društva in Jednoti prav vesele božične praznike in srečno ter uspešno Novo leto.

S sosestrskim pozdravom,  
Anthony F. Bevec Jr., tajnik.

**Društvo sv. Ane, št. 156, Chisholm, Minn.**

Članicam našega društva naznanjam s tem potek naše decembske seje, kjer je bil ponovno izvoljen ves stari odbor izveniški bolniške obiskovalke. Torej naše odbornice za leto 1931 so:

Mary Virant, predsednica; Ivana Kočevar, podpredsednica; Carolina Baraga, tajnica; Augustina Baraga, zapisnikarica; Frances Stonich, blagajničarka; Mary Kosmr, Mary Spenko, Ana Mahne, porotni odbor; Agnes Kočevar, bolniška obiskovalka; Ivana Komidar, zastavonosilka.

Dalje je bilo sklenjeno na tej seji, da se članice ne sme zakladati za asesment več kot za en mesec iz društvene blagajne kot se je to delo dosedaj, drugi mesec se mora članica zglašiti pri društveni tajnici ter ji dolg povrniti. Ako ji v slučaju res tega ni mogoče storiti (plačati), vsled slabih finančnih razmer, mora to resnično povedati in obljubiti, da bo dolg za gotovo poravnala ob prvi priložnosti; tako članice se bo tudi še počakalo, nikakor pa ne bo šlo v tej zadevi še tako naprej kakor je bilo dosedaj, kajti pri tej stvari je treba napraviti nekakšen red, drugače je društveno blagajna preveč prizadeta.

Torej prosim članice, da to vpoštevalje kajti moje roke so zavezane in v bodoče se bom držala društvenih pravil. Ako se kateri pripeti suspendacija, naj vzame krivdo sama nase. Mogoče bo sempatam nekoliko zamere, kar pa ni za pomagati; pravila so pravila in jaz, kot uradnica jih moram vpoštevati.

K sklepu mojega naznanila srčno želim vsem članicam našega društva vesele božične praznike in srečno Novo leto.

S sosestrskim pozdravom,  
Carolina Baraga, tajnica.

**Društvo sv. Alojzija, št. 161, Gilbert, Minn.**

Članom in članicam našega društva naznanjam, da se bo glavna seja vršila dne 21. decembra v navadnih prostorih, in sicer točno ob tretji uri popoldne.

Ker bo na tej seji volitev odbora za prihodnje leto, ste prošeni, da se iste polnoštevilno udeležite. Ne pozabite pa tudi, da imamo za december po 50 centov naklade za operacijski sklad.

Za polnoštevilno udeležbo se vam že naprej zahvaljujem in ostajam

s sosestrskim pozdravom,  
Joseph Novak, tajnik.

**Iz urada društva sv. Marije Magdalene, št. 162, Cleveland, O.**

Dne 1. decembra se je vršila letna glavna seja društva. Na tej seji je bil izvoljen sledeči odbor za leto 1931:

Helena Mally, predsednica; Frances Macerol, podpredsednica; Marija Hochevar, tajnica; Louis Pikš, blagajničarka; Julia Brezovar, zapisnikarica; Frances Novak, Mary Skulj in Cecilija Znidarsič, nadzornice; Frances Kasunič, vratarica; Dr. Perme, Dr. Seliškar in Dr. M. F. Oman, društveni zdravniki; Rev. B. J. Ponikvar, duhovni vodja. Seje se vršijo še naprej vsak prvi ponedeljek ob 8. uri zvečer in še vedno v šolski dvorani sv. Vida. Asesment se pobira tudi vsako tretjo nedeljo v mesecu od 10. do 12. ure popoldne in vsakega 25. v mesecu od 6:30 do 8:30 zvečer v šolski dvorani tam, kjer se vršijo seje.

Ker gre leto h koncu, prosim vse članice, ki še niso plačale svoje prispevke, da to store v najkrajšem času. Ker bomo s 1. januarjem začele poslovati tudi s centralno bolniško podporo, vas še enkrat prosim, da ta mesec plačate prav vse, da ne bo treba prenašati nobenega dolga na drugo leto. Katera ne bo imela plačan asesment, naj ne godrnja in ne vrže krivdo na tajnico, ako se jo bo suspendalo.

Ker bo ta mesec 25. v mesečno božični dan, naznanjam vam, da ne bom pobirala na 25., ampak na 23. v mesecu od 6. ure naprej, dokler bo kdo prišel. Pobirala bom seveda tudi tretjo nedeljo kakor običajno od 10. do 12. ure popoldne. Tako boste lahko imele vse priliko poravnati asesment za leto 1930.—Pozdrav!

Marija Hochevar, tajnica, 1206 E. 74th St. ENdicott 3954 P. S. Kateri izmed članic se hoče zavarovati za \$7 na teden bolniške podpore, naj mi to ne-

mudoma sporoči pisмено, ustmeno ali telefonično. Za katero ne dobim nobenega sporočila, jo bom zabeležila za \$5 na teden bolniške podpore. Prosim vpoštevalje to mojo prošnjo.

**Iz urada društva sv. Jožefa, št. 169, Cleveland, O.**

Naznanjam vsem članom in članicam našega društva, da se vrši glavna letna seja v četrtek dne 18. decembra; pričetek točno ob pol osmih zvečer v Slovenskem Domu na Holmes Ave.

Čenjeni mi bratje in sestre! Kakor je važna in velikega pomena za organizacijo konvencija, ki se vrši vsaka štiri leta, ravno tako je važna glavna letna seja za krajevno društvo, kajti na tej seji se vzame v pretres celoletno poslovanje, ob enem se pa začrta pot za bodoče leto. Največje važnosti so pa gotovo volitve društvenih uradnikov in uradnic. Ako se na glavni letni seji izvoli dober, ter za društvo in Jednoto skrbeči odbor in da se za bodoče leto začrta prava pot, tedaj ni dvoma, da društvo ne bi napredovalo. Da se pa vse to doseže, je treba, da se sleherni član in članica udeleži glavne seje. Nič zato, ako se niste skozi celo leto udeležili društvene seje, nikakor pa ni lepo in tudi ne častno za člana ali članico, ako zamudi tudi glavno sejo, ki je samo enkrat v letu; tak član ali članica ni vreden, da se ga nazivlja za sobrata ali sestro katoliškega društva. Najbolj hvaležno boste za vašo navzočnost poplačali sedanji društveni odbor s tem, da se udeležite glavne seje. Več ko nas bo skupaj, tem boljše se bo izvolil odbor, ki bo vodil društvene posle v letu 1931.

Za mesec december je tudi iz glavnega urada razpisan izvanredni asesment 50 centov v poškodninski sklad. Omenjenih 50 centov mora biti plačano z rednim asesmentom za mesec december. Apeliram tudi na dotične članice in članice, ki so zaostali v plačevanju asesment, da gotovo vse poravnate tekoči mesec, da mi bo mogoče zaključiti račune za leto 1930. Za mesec december se nikar ne zanašajte, da bo tajnik za vas založil. Prosim vas, da plačate asesment najkasneje do 23. decembra, kajti decembra moram poslati asesment nekoliko prej na glavni urad kot po navadi. Dalje tudi apeliram na članstvo, kateri še niste plačali vstopnic od zadnje prireditve da to storite ta mesec; ako pa istih nikakor ne morete plačati, ste pa prošeni, da mi jih vrnete kajti jaz moram imeti na rokah denar ali pa vstopnice v svrhu sestave računa in izročitve nadzornikom v pregled. Ostajam s sosestrskimi pozdravi,

George Panchur, tajnik.

**Društvo sv. Jožefa, št. 175, Summit, Ill.**

Naznanjam vsem članom in članicam, da se vrši naša zadnja seja v tem letu v soboto zvečer, dne 20. decembra, ob pol osmih na tajnikovem domu. Prav vljudno prosim vse skupaj, da se te letne seje gotovo udeležite, ker bo več važnih točk na dnevnem redu in tudi volitve novega odbora. S pozdravom,  
Andrew Poljak, tajnik.

**Društvo sv. Marije, št. 193, Cleveland, O.**

Čenjene sestre! Leto 1930 se z brzimi koraki bliža svojemu koncu, da se ne povrne nikoli več nazaj. In tako se bliža tudi zadnja društvena seja v tem letu in sicer se bo vršila dne 18. decembra zvečer v navadnih prostorih. Začetek seje bo točno ob 7:30. S pobiranjem asesment se bo za-

čelo že ob 6:30. Zatorej apeliramo na vse članice našega društva, da se te seje prav gotovo udeležite, ker dobro veste, da je ta seja najvažnejša v cellem letu. Na tej seji se rešuje vse najvažnejše točke za bodoče leto. Ena izmed teh važnih točk je tudi volitev odbora za prihodnje leto 1931. Zatorej čenjene sestre, ne pošiljajte plačevati asesment po otrocih, ampak pridite same in tako pomagajte s svojim glasom, da si izberete odbor, ki bo po vaši volji in ki mu bo pri srcu napredek društva in Jednote.

Sklep. zadnje redne mesečne seje je bil, da plača vsaka članica, ki se te seje ne udeleži 50 centov kazni v društveno blagajno. Izvzete so le bolne članice.

Znano vam je tudi, da mora biti za mesec december asesment poslan na glavni urad nekoliko poprej kot običajno, da zamore glavni tajnik svoje račune o pravem času zgotoviti. Zato prosimo vse članice, da plačate svoj asesment na seji. Osobito se pa opozarja vse tiste, ki dolgujete že na prejšnjih asesmentih, da dolg poravnate na tej seji, da se bo lahko sklenilo celoletni račun kakor zahtevajo pravila. Celoletni račun se pa lahko sklene edino le, ako imajo vse članice plačan svoj asesment. Nobenemu tajniku ali tajnici ni prijetno, ako mora v svojem poročilu omeniti tudi, koliko članstva dolguje na zaostalih asesmentih. Torej sestre, uštevalje to!

Dalje ne pozabite, da je za mesec december razpisana posebna naklada 50 centov v poškodninski sklad. To naklado mora plačati vsak član ali članica in se mora poslati z rednim asesmentom vred na glavni urad.

Končno voščimo vsem članom in članicam naše dične K. S. K. Jednote, dalje uredniku Glasila, bratu Ivanu Zupanu, posebno pa našem neumornemu, na društvenem polju delavnemu dosedanjemu glavnemu predsedniku bratu Antonu Grdina vesele božične praznike in srečno Novo leto 1931!

Sosestrski pozdrav!  
Johana Pust, predsednica.  
Theresa Narobe, podpredsed.  
Anna Drensek, tajnica.  
Rosa Stimec, blabajničarka.  
Uršula Rovšek, zapisnikarica

**Iz urada društva sv. Srca Marije, št. 198, Aurora, Minn.**

Naznanjam vsem članicam našega društva, da se udeležijo glavne seje v nedeljo, dne 21. decembra ob 7:30 zvečer v Slovenski dvorani. Na tej seji bo volitev odbora za prihodnje leto in več važnih točk za rešiti. Katera članica ne bo navzoča na tej glavni seji, bo morala plačati \$1 kazni, samo članice na bolniški listi so oproščene te kazni. Torej vas prosim, da to vpoštevalje, da se ne boste izgovarjali, da niste znale, kaj je glavna seja.

Dalje vas opozarjam, da ne pozabite, da je 50 centov naklade za mesec december in da pred 25. decembrom plačate asesment.

S sosestrskim pozdravom,  
Mary Smolich, tajnica.

**Društvo sv. Družine, št. 207, Maple Heights, O.**

Naše društvo je na zadnji decemski seji izvolilo sledeče uradnike za leto 1931: Louis Kastelec, 5087 Stanley Ave., predsednik; Charles Hočevar, Raymond St., podpredsednik; Frank Perko, 5119 Miller Ave., tajnik; Frank Stavec Sr., 5086 Stanley Ave., blagajnik; Fred Filipps, zapisnikar; Joseph Legan, Jennie M. Hrovat Jr. in Cecilia Oblak, nadzorni odbor; Frank Stavec Jr., zastavonoša; Dr. A. J. Perko, društveni zdravnik; Frank Perko in John Lipnos, zastopnika za Slovenski Narodni Dom. Seja se vrši vsako prvo ne-

deljo v mesecu ob eni uri popoldne na 5151 Charles St. Asesment se ne pobira drugače kot vsakega 25. v mesecu na domu tajnika, 5119 Miller Ave. in pa tudi pred sejo in po seji, pa ne drugače. Samo oni, ki živijo izven Maple Heights lahko plačajo, kadar jim je priložnost.

S sosestrskim pozdravom,  
Frank Perko, tajnik.

**Iz urada društva Marije Čistega Spčetja, št. 211, Chicago, Ill.**

S tem vabim vse naše člane in članice, da se udeležijo prihodnje seje dne 21. decembra ob drugi uri popoldne v navadnem prostoru. Ker bo volitev odbora za leto 1931, zato pridite vsi brez izjeme, samo bolniki so prosti.

Tako tudi ne pozabite, da je razpisan izvanredni asesment 50 centov na vsakega člana in članico, ker je primankljaj v poškodninskem skladu. Torej oni, ki ste oddaljeni od društvenega sedeža, pošljite z rednim asesmentom še 50 centov; saj ste o tem že čitali v Glasilu izpod peresa brata glavnega tajnika.

Dalje prosim one, ki dolgujete, da to poravnate, da mi bo mogoče knjige zaključiti za leto 1930.

Želela bi, da malo bolj poagritirate za novimi kandidati, ker se še vedno dobi kak rojak ali rojakinja, da ni pri društvu, kajti sam odbor tudi ne more vsega storiti; če pa skupaj delujemo, nam je mogoče vse doseči. Dosedaj ste se vedno zanimali za naše društvo, torej pridite vsi na prihodnjo sejo, da bomo volili odbor za leto 1931.

S sosestrskim pozdravom do vsega članstva K. S. K. Jednote in vesele božične praznike vsem želim prav iz srca.

Mary Anzelc, tajnica.

**Društvo sv. Antona, odsjek 216, McKees Rocks, Pa.**

Molijo se člani i članice da dođu na buduću sjednicu, koja se obdržava u nedelju 21. prosinca (decembra), na koji će se izabirati odbor za godinu 1931, te imamo još drugih važnih stvari za razglabat u korist društva i KSKJ. Koji ne dođe na ovu sjednicu, biti će globljen po pravilima. Dalje molijo se svi članovi, da uplate svoju članarinu, da bude buduću odbor primio čiste knjige.

Bratski pozdrav,  
Anton Krulac, tajnik.

**Društvo sv. Križa, št. 217, Salida, Colo.**

Vsi člani in članice zgoraj omenjenega društva ste opozorjeni na sejo, vršeco se v soboto, dne 20. decembra ob sedmi uri zvečer na domu tajnice. Na tej seji bo volitev društvenega odbora za leto 1931. Pridite na sejo vsi, in si izvolite odbor, ki bo deloval za društvo in Jednoto. Prosim vas, da to blagohotno vpoštevalje.

S pozdravom,  
K. Drobnick, tajnica.

**Iz urada društva sv. Alojzija, št. 223, Kirkland Lake, Ont. Canada**

Vsi člani našega društva ste vabljeni na prihodnjo redno mesečno sejo, ki se bo vršila tretjo nedeljo v mesecu, to je 21. decembra ob 2. uri popoldne. Na dnevnem redu bo pregledovanje računov in računskih knjig, kakor tudi volitev novih odbornikov, ki nastopijo delo za leto 1931.

Torej, dragi sobratje, vabim vas, da se seje udeležite v splošnem številu, in da si izberete iz sredine našega častnega društva vrle uradnike, da bodo delavni za društvo in našo mater Jednoto.

K sklepu želim vsem našim sobratom tukaj in v Ameriki

(Dalje na 4. strani.)

# “GLASILO K. S. K. JEDNOTE”

Glasiło K. S. K. J.

Uredništvo in upravljalništvo: **CLIVELAND, OHIO**

417 84. Clair Avenue **CLIVELAND, OHIO**

Telefon: Henderson 3913

Uredništvo:

Za članstvo, na leto \$0.24  
Za nedeljno \$1.00  
Za letniški \$3.00

OFFICIAL ORGAN AND PUBLISHED BY  
THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION of the U.S.A.  
In the Interest of the Order  
Issued every Tuesday

OFFICE: 6117 84. Clair Avenue **CLIVELAND, OHIO**

Telefon: Henderson 3913

Terms of Subscription:

For Members Yearly \$0.24  
For Nonmembers \$1.00  
Foreign Countries \$3.00



## DRUŠTVENE MESEČNE SEJE

O društvenih mesečnih sejah smo že večkrat, ali veliko pisali v prijetni nadi, da bo to pisanje vobče kaj koristilo. In naj bi bili ti članki še tako globoko zamišljeni in tako fulminantni, bi se vseeno članstvo v celoti istih ne držalo, oziroma naši bratje tajniki in sestre tajnice bi še vedno tarnali o slabi udeležbi na mesečnih sejah. Članar bi moral imeti v resnici kako nadnaravno silo in moč v peresu, da bi dosegel 100-procentno zanimanje za mesečne seje.

Ta hiba in slaba razvada ni samo pri naš, Slovenceh ukoreninjena, ampak tudi drugod. Kaj je pravzaprav temu vzrok? Premalo zanimanje vsakega posameznega člana in članice za svoje društvo. Dalje gotovo zadržki in vzroki, ker so seje predolgočasne, predolge, preveč burne, itd. Član tudi misli, da njegova navzočnost na seji ni potrebna, saj plača svoj asessment, pa mirna Bosna.

Ako bi se vsak član držal zavesti, da je njegova dolžnost zahajati k mesečnim sejam ker je to pri vstopu v društvo obljubil, ako bi bil vsak ponosen, da spada k temu in temu društvu ter Jednoti, ako bi ne imel toliko nepotrebnih in ničevih izgovorov, ako bi bile seje bolj kratke in pomembne, tedaj bi tudi naši tajniki in naše tajnice z ostalimi odborniki večkrat skoro sami ne sedeli v društveni dvorani.

Velika zapreka in krivda, da se članstvo ne udeležuje seje je tudi dejstvo, ker je pri društvu razvada, da člani lahko plačujejo asessment na domu tajnika ali pred sejo, ali po seji. Naredite v tej zadevi red in strogost kakor so že naredila nekatera društva, pa boste videli več članov na sejah, asessment bi se plačevalo samo v društveni dvorani! Tako tudi ni umestno in lepo, da člani pošiljajo svoje otroke z asessmentom na sejo, sami pa doma sedijo morda pri polni čaši. Enkrat na mesec bi moral vsak Jednotar žrtvovati v svojo lastno korist in v korist svojih sobratov po eno uro s tem, da gre sam na mesečno sejo. Koliko je takih, ki niso videli društvene dvorane od znotraj že leta in leta, morda od časa pristopa v društvo? Če pa dotičnik zbolji, bo prvi zahteval pripadajočo mu podporo. Taki člani so podobni trotrom v panju ker puščajo društveno delo svojim sobratom; sami pa doma udobno počivajo in uživajo sad dela drugih.

Omenili smo že, da so naše seje v obče predolge, preena-količne, presuhoparne in premale privlačne. Vsako društvo, kjer le mogoče, naj bi si izbralo poseben zabavni ali družabni odsek, katerega dolžnost naj bi bila prirediti po vsaki mesečni seji malo razvedrila. Po seji naj bi nastopil kak poseben govornik, ki zna pripovedovati kratkočasnice ali kaj drugega; dobilo bi se morda izmed navzočih tudi kaj pevec, da bi se oglasili s kako domačo, prijatelji igranja na karte bi tudi lahko poskusili svojo srečo, lahko bi se igralo tudi tombolo ali domino. Načinov domače ali družabne zabave je več. Poleg tega naj bi se kupilo škaflet ciglar in razdelilo med navzoče, za prigrizek naj bi se pa serviralo malo luncha, za stroške bo vsakod rad prispeval par nikljev.

Znano nam je neko društvo, ki ima vedno veliko udeležbo na seji. Pri onem društvu je navada, da se deli takozvani "door prize." Kdor je srečen, dobi v dar iz društvene blagajne \$1.00.

Na ta način bi se tudi lahko uredilo, da daste mladim članom in članicam kako mesečno sejo priložnost, da oni preskrbe zabavo po seji; vedno jih pa vabite na vašo sejo, ker polagoma ji bo ta domača ali družabna zabava po seji privadila, da se bodo istih udeleževali.

vesel Božič, zdravo Novo leto 1931!

John Gerdin, tajnik.

Iz urada društva sv. Štefana, št. 234, Noranda, Que., Canada

Tem potom se naznanja vsem članom našega društva, da se vrši dne 21. decembra popoldne ob dveh izvanredna seja. Ta seja je naznanjena zato, da si izvolite odbor za prihodnje leto, zato se morate iste vsi člani udeležiti; izvzeti so samo bolniki in oni, ki imajo kak posebno važen zadržek ali vzrok, kar morajo pa dokazati. Vsakdo, ki se te seje ne udeleži brez oproščenja ali posebnega zadržka, bo moral plačati 25 centov kazni; pač pa upam, da tega ne bo treba, ker se bo vsak zaveden član te važne glavne letne seje udeležil.

Obenem pa tudi opozarjam one člane, ki vedno radi zaostajajo s plačevanjem asessmenta, da to poravnajo najkasneje do 21. decembra, da bo mogoče čiste knjige izročiti novemu odboru.

Pripomniti moram tudi, da je ravno sedaj eno leto, kar smo ustanovili naše društvo, ki šteje danes že 50 članov. Zato moram s pohvalo omeniti, da je to društvu v teku tega časa še dosti lepo in brez vsakih neprilik napredovalo. Tako in zato vas tudi prosim, da v bodočem letu marljivo sgitirate za nove člane, da jih čim več pridobimo v naš krog ter pod zastavo naše dične Jednote, kajti ta Jednota nam vedno rada nudi lepo pomoč v naših raznih nezdodah.

Torej kličem vsem skupaj: Na svidenje na seji!

Iskrene božične in novoletne čestitke ter pozdrave vsem našim Jednotarjem ter onim v Združenih državah.

Valentin Jagodic, predsednik.

## DOPISI

Chicago (West Pullman), Ill. — Sobrat Math Hiti že dalj časa boleha. Zelimo mu, da bi kmalu ozdravel. G. Hiti je oče

Rev. Father Hiti je v Jolietu. Tudi eden izmed Flutovih trojčkov je bil v bolnišnici. Sedaj so zopet vsi trije bratci trojčki skupaj in zdravi. Vsi trije so člani K. S. K. J.

V naselbini imamo društvo sv. Jožefa (KSKJ). Mr. Fugger je predsednik, Mr. Petchnik pa tajnik društva. Oba sta navdušena delavca.

Brata Josip in Frank Gabriel sta vzela prestopne liste k društvu KSKJ v South Chicagu, kjer sta začela trgovino pred nekaj meseci. Zelimo obilo uspeha.

Pozdrav čitateljem, vam g. urednik pa mnogo sotrudnikov. Član KSKJ.

Joliet, Ill. — Žalostno vest je nam prinesel brzojav dne 21. novembra, da je po dolgi in mučni bolezni umrl naš sorodnik Peter Hoge v Bridgeportu, O. Vest o njegovi smrti ni bila nepričakovana, a vseeno je nas globoko pretresla. Ko smo se, pred letom dni poslovila z ženo od njega, nismo mislili, da se vidimo zadnjikrat na tem svetu. Dasi je, velika daljava, sva se odločila udeležiti se pogreba in še enkrat videti mrtvega drugega sorodnika, ker smo kot ena družina skupaj živeli nad 30 let. Tako sva v nedeljo 23. novembra zopet dospela v prijazno naselbino Bridgeport, O. Žalostno je bilo sicer svidenje s sorodniki ob rakvi ljubljene pokojnika, a bilo je njim, posebno ženi Mary in sinovom v veliko tolažbo, ko sva jih obiskala v teh težkih urah življenja. Vsi naši številni sorodniki, prijatelji in znanci so nam z velikim veseljem sprejeli in pozdravili.

Dne 24. novembra smo sprejeli drugega pokojnika k večnemu počitku na sv. Antona pokopališče v Blaine, O., kjer bo počival poleg svojih nekdanjih tovaršev in svakih vstajenja. Pogreb je bil veličasten. Društvo sv. Barbare, št. 23 K. S. K. Jednote, katerega zvesti član je bil nad 28 let, se je korporativno udeležilo pogreba, ravno tako društvo Knights of St. George, katerega član je bil tudi, ter žensko društvo sv. Ane, št. 123 KSKJ, poleg številnega drugega občinstva, ki je želelo izkazati zadnjo čast pionirju slovenske naselbine Boydsville. Nadse ginljivi so bili cerkveni obredi, ko je opravil ob asistenci pet duhovnikov, Rev. Benedict Hoge, sin pokojnega slovesno črno sv. mašo za dušnico z leviti in druge potrebne obrede, ter mu pri odpretem grobu zapel zadnjo "Libero" in blagoslavljal zemeljske ostanke drugega očeta. Prizor je Res srečen oče, ki ga sin-duhovnik spremlja na zadnji poti.

Dragi Peter! Dokončal si svoje trudapolno zemeljsko življenje. Upamo, da si po prestopnem trpljenju dosegel plačilo od Boga, kateremu si tako zvesto služil na tem svetu. Počivaj v miru in naj Ti sveti večna duč!

Pokojnik je bil prvi, ki si je postavil svoj lastni dom, leta 1903 v sedanji naselbini Boydsville. Bil je mirnega značaja, priljubljen pri vseh, skrben o svojih družini in kremenit značaji katoliškega moža, kar pričrta družina, ki jo je zapustil ob svoji smrti. Kakor je bilo že poročano v tem listu. S pokojnikom je legel v grob zopet eden izmed pionirjev slovenske naselbine v Bridgeportu, ki ga bo gotovo vedno ohranila v blagem spominu.

V dolžnost si štejem, da sem tem potom iskreno zahvalil jaz kakor tudi žena vsem sorodnikom, prijateljem in znanecem za prijazno gostoljubnost in postrežbo, katero ste nama tako v polni meri skazovali povsod, za časa najunega obiska med vami. Globoko ginjena nad toliko ljubezljivo in zvesto prijateljstva, sva se poslavl

ljala od vas, prepričana, da še vedno gojite do naju isto domačo prijaznost in zaupanje, kot takrat, ko sva živela med vami. Radi tega še enkrat vsem skupaj priročna zahvala; ohraniva vas vedno v najlepšem spominu, želeča vsem božjega blagoslova in kmalu boljših časov.

Kakor po vseh Združenih državah, tako in še v večjem obsegu občutijo sedanjo krizo in brezposelnost premogarji; menda je ta industrija med vsemi na najnižji stopinji? Žalostno je opazovati kraje, kjer so prej cvetele živahne premogarske naselbine, danes je pa vse pušto, osobito po krajih, kjer ni druge vrste industrije v bližini. Poraz premogarske unije je najhujši udarec za premogarje; plače so tako nizko padle, da mora premogar po nekaterih krajih že trdo delati, da zasluži \$3. Najvišja plača je 45 centov od tone, ponekod že samo 30 centov. Kdor ve, kaj je premogarsko delo, bo lahko sodil, koliko zamore premogar pri taki plači zaslužiti in še to ni stalno, ker se dela komaj dva do tri dni na teden. Z gubo unije so postali premogarji takorekoč sužnji premogarskih podjetnikov, oropani vseh pravic. To je resen dokaz, kako potrebna je delavska organizacija. Zlo, ki so ga povzročili voditelji nekdanje in največje premogarske unije ubogim podzemeljskim trjinom, je vnebovpijoče. Take misli so me navdajale, ko sem opazoval to žalostno stališče in razmere po premogarskih naselbinah.

Naselbina Bridgeport, O., je v tem oziru toliko na boljšem, da ni popolnoma odvisna od premogarske obrti, ker mladina vsaj deloma dobi zaslužek v raznih obrtih v bližnjih mestih, in kjer imajo stari dobre sinove in hčere, so pravi blagoslov v teh težkih časih. To sem opazil pri družini Frank Gregorčič, ki si je povečala in lepo uredila svoj dom, tako tudi si je napravil Josip Simončič veliko moderno hišo, tako se vidi tudi pri drugih družinah, kjer imajo pridne otroke, da so v zdatno pomoč. Seveda glavna industrija (premogarska), je uničena, radi tega je malo upanja, da bi naselbina napredovala kot je prej.

No, pri nas v Jolietu se tudi ne moremo nič pohvaliti glada dela, smo pač tudi tukaj pod slavno Hooverjevo vlado; godi se nam kot ostalim sotrpinom širom Amerike: dosti počitnic, malo denarja, veliko obljub na zboljšanja, kedaj, tega pa ne pove nobena pratika. Naš pregovor pravi: potrpljenje je Božja mast, ali tisti je revež, ki jo mora rabiti in taki reveži smo mi sedaj; hočeš nočeš, moraš rabiti to edino sredstvo.

Naš častiti gospod župnik Rev. John Plevnik se nahajajo na splošno žalost faranov v bolnišnici sv. Jožefa. Bili so precej opasno bolni, sedaj se jim zdravje polagoma vrača in iskreno želimo, da bi se kmalu spet zdravi in krepki vrnil med nas. Istotam se nahaja tudi rojak Frank Gasparich, ki se je poškodoval pri delu, ter se je mogel podvreči operaciji, katero je srečno preстал in je na potu okrevanja, kar mu srčno želimo, da bi kmalu spet ozdravel.

Naša slovenska dekleta Marijine družbe in ostale, so imele zadnji teden duhovne vaje ali misijon za dekleta, katerega so se pridno udeleževale skozi ves čas v cerkvi sv. Jožefa. Jaka lep je bil sklep v nedeljo popoldne 7. decembra; ob tej priliki je pristopilo 28 novih članic v Marijino družbo, ter so slovesno obljubile in prisegle, da bodo vedno zveste hčerke nebeške Matere. Častiti gospod misijonar se je prav pohvalno izrazil o naših dekletih in jih o blagoslovu spodbujal, da

naj ostanejo vedno tako zveste naukom svojih staršev, sv. Cerkvi in svojemu slovenskemu narodu. Da, veselje navdaja človeka, ko vidi cvet našega naroda, našo mladino v teh brezbožnih modernih časih zvesto udano sv. Cerkvi in stanovitno v sv. veri v Boga in do naših narodnih tradicij. Naša dekleta v resnici zaslužijo javno priznanje za njih lepo vzgledno življenje in vneto delovanje za čast Božjo in faro sv. Jožefa. Župnija, ki ima tako navdušene mlade moči, je trdna kot Petrova skala. Seveda imajo pri tem največ zasluge dobri starši, naš vneti dušni pastir Father Plevnik in njih pomočniki ter častite šolske sestre, ki se vedno neumorno trudijo, da ohranijo mladino zvesto Boga in svojemu narodu.

Bližamo se lepim božičnim praznikom. Vsemu članstvu naše KSKJ, sobratom glavnim urednikom in vsem prijateljem v Bridgeport, O., in širom Amerike želim, da bi jih v pravem božičnem veselju praznovali in da bi vsem Novo leto 1931 prineslo obilo sreče in blagostanja, ter Božjega blagoslova. Našemu novemu glavnemu blagajniku Louisu Zeleznikarju in njegovi soprogi pa želim še posebno vesele božične praznike, ko jih bosta prvipot obhajala v zakonskem stanu, naj bo vama sreča mila in vajna pot posejana z rožicami srečnega zakonskega življenja do konca vajunih dni! Michael Hochevar.

Enumclaw, Wash. — Ker se je začela jesen od nas poslavljati in se nam bliža ta mrzla staraka zima in konec leta, je prav, da pogledamo nazaj, kaj smo mi Slovenci doživeli to leto v tej mali naši naselbini Krain, posebno pa naše društvo Jezus Dobri Pastir, št. 32 KSKJ.

Najprvo nas je obiskal naš vneti predsednik brat Anton Grdina in nam razkazal Jednotine filmske slike. Gotovo je, da smo bili vsi veseli, ker nas je tako združil z ostalimi družtvi. Kako vneto je govoril v prid naše Jednote. Samo njemu se ima naše društvo zahvaliti, da se je tako pomnožilo v članih. Kdor je v Glasilu zasledoval njegova priporočila za 35-letnico, bo vsak rekel, da je prav tako. Tudi naše društvo se je ravnalo po navodilu brata glavnega predsednika vsled tega pridobilo je lepo število novih članov za oba oddelka. Torej naj sprejme brat Grdina iskreno zahvalo našega društva!

Obiskal nas je tudi naš slovenski umetnik slikar Gregor Perušek; le škoda, da nas je tako hitro zapustil, da nismo imeli prilike se bolj seznaniti z njim. Priporočamo se mu, da nas zopet obišče in mu s tem pošiljamo naše pozdrave.

Dalje se je pri nas oglasil častiti brat Antonin iz slovenskega franciškanskega samostana v Lemontu; pa nas je tudi hitro zapustil. Morda ga še pot nanese v te naše oddaljene kraje, da bo ostal dlje časa tukaj. Tudi njemu izražamo naše pozdrave.

Najbolj pa nas je iznenadil prihod častitega gospoda misijonarja Rev. O. Hanjšeka. Sprva nismo mogli verjeti; mislili smo, da je le šala. Pa nas je tako prijazen služabnik Kristusu povabil, da naj pridemo v našo cerkvice, kjer se bo pričel sv. misijon na nedeljo, 23. novembra popoldne ob 9, pa kar verjeti nismo mogli. Kako se je vse to lepo vršilo. Kako smo že leta in leta hrepeneli, da bi nam dal ljubi Bog saj enkrat slišati besedo božjo v slovenskem jeziku. In uslišani smo bili. Menda sam Bog je poslal tega vnetega apostola besede božje med nas.

Morda se bo kdo čudil tej moji trditvi. To lahko mislite le oni, ki imate vsega v izobilju in vedno lahko poslušate

besedo božjo v materinem jeziku; toda mi tu, na skrajnem zapadu, na koncu Amerike, smo v tem oziru bolj zapuščeni, kar nam ne zamerite. Večina je tukaj še starih naseljencev, živeli tu že nad 35 let, pa še niso čuli slovenskega sv. misijona.

Kdo ne bi zljubil tega imenitnega pridigarja in tudi izbornega cerkvenega pevca, ki je zaeno tako vneto prepeval lepe Marijine pesmi. Kako hitro se ga je tudi naša mladina oklenila; prepevalo je vse: storo in mlado krasne Marijine pesmi. Kako ganljivo nam je pridigoval, posebno ko nas je spominjal na našo staro domovino; takrat ni ostalo nobeno oko suho. Vse, kar nam je povedal, vse je resnica. Nismo ga občudovali samo mi, ampak tudi drugorodci, vsak si je želel, da bi mogel razumeti. Ni čuda, da je bila naša cerkvice vedno polna, ker so ljudje prihajali tudi iz oddaljenih naselbin, celo Poljaki, Slovaki in Nemci. Posebna čast gre družinam iz Black Diamonda. Kar verjeti nismo mogli, da se še vedno tako vneto zanimata za sv. vero in ste se številno udeleževali cerkvenih opravil sv. misijona. Niste se ustrašili ne megle ne mraza, samo da ste lahko poslušali tega oznanjevalca božje besede. Da se muči ta dobi misijonar je razvidno iz tega, ker se tako bori za besedo božjo in za blagor slovenskega naroda, ker se je tako trudil, da je vse tako lepo uredil za službo božjo in obiskal vse bolne brate ter jim podelil sv. zakramente. Škoda, da nismo imeli več priložnosti se pomeniti z njim.

Po njegovem odhodu smo se pogovarjali, da bi bilo to velikega pomena, ako bi naša Jednota imela takega duhovnega vodjo in organizatorja. Šele sedaj se nam oči odpirajo, koliko bi bilo to vredno. Zdj se od nas tirja, da mora vsak član opraviti velikonočno spoved. Kako in kje naj stori to eden, ko je bolan in ne razume angleškega jezika. Ko bi vi vedeli, kako je to težko za uradnike in za člane. Zato pa imajo druge organizacije prednost tu na zapadu, posebno tuje zavarovalne družbe. Kako bi bilo to lepo, ako bi imeli mi svojega organizatorja duhovnika, da bi ta šel od naselbine do naselbine, pa bi društva ustanavljal, in mi bi lahko opravili svojo dolžnost in še posebno mladina bi si ustanavljala svoja društva, kajti Rev. Hajnšek si zna srca pridobiti od mladine.

Končno vam, častiti gospod Hajnšek želimo mnogo uspeha v vinogradu Gospodovem in da bi nas prišli še kdaj obiskat. Mi pripoznamo, da smo bolj divji tu na zapadu, vendar občutke v srcih za kako plemenito stvar imamo še vedno iste, kot smo jih imeli v stari domovini. Ceravno smo drugače tudi nekaj napredni, vendar vere še nismo pozabili. Kako neki? Saj nas še pristni Amerikanci cenijo, ker oni tudi svojo vero spoštujejo morda še bolj ko mi.

H koncu tega dopisa naj še omenim, da smo tudi mi čitali o nedavnih srebrni poroki urednika našega Glasila brata Ivan Zupana, ki je baje pred toliko leti dobil tudi živega rujavega mucka za poročno darilo. Ker onega mucka gotovo ni več med živimi, mu bomo mi enega poslali iz naše zapadne naselbine, če ga ravno hoče. Zaeno pa čestitamo bratu Zupanu in njegovim soprogi; naj bi ljubi Bog ohranil to zakonsko dvojico in njeno lepo družino še mnoga, mnoga leta!

Vsem čitateljem Glasila voščim vesele božične praznike ter srečno Novo leto!

S soestrakim pozdravom, Josephine Richter, zapisničarka društva št. 32.

Milwaukee, Wis. — Človeško življenje je trudapolno od mladosti pa do aive starosti. Ako človek hoče kaj znati in doseči za napredek v prihodnosti, v korist sebi, svojim staršem in tako v nadaljni ponos našega naroda, potem mora kar v mladosti začeti; junaško mora prodirati skozi velikanse skušnje in dovršiti vsakovrstne šole, kajti več ko kdo zna, več velja.

Majhna slovenska obitelj, živela v naši milwauški naselbini je želela izboljšati svojega edinega sina za lekarnarja ali drugista skozi njegove in staršev trdo delavne roke. Dandanes šole stanejo dosti truda in denarja; posebno težko je za tovarniškega delavca, ko le malo zasluži in še to tako trdo. Oče tega sina je predsednik društva sv. Janeza Evangelista, št. 65-KSKJ.

Tako je ta študent srečno dosegel s pomočjo svojih skrbnih staršev zaželjeni cilj. Njegove praktične izkušnje od 14. do 21. leta so bile delo v lekarnah (Drug Stores), namreč zjutraj in zvečer, čez dan pa težko šolanje. Njegove preostale ure ponoči doma so bile šolske knjige in naloge, njegove počitnice skozi dolgih sedem let, julija in avgusta so bile zopet delo v lekarni.

Prve skušnje za pomožnega lekarnarja (Assistant Drug-gist) kot 18-letni fant je naredil v Madisonu, Wis., 22. oktobra, 1927, drugo skušnjo pa v 21. letu kot registered lekarnar zopet v Madisonu, Wis., dne 22. oktobra, 1930. Naš novi lekarnar Adolph Augustin je bil med vsemi 145 kandidati najmlajši in edini Slovenec.

Malo je takih slučajev v taki mladostni dobi dovršiti težke šole in skušnje lekarske vede, pač pa skozi njegovo ubogljivost in potrpežljivost proti učiteljem in njegovim staršem je lahko vse dosegel, kar naj bi bilo za vzgled vsej naši ameriški slovenski mladini.

Žal, da plačilo za njegov do-sedanji trud je brezposelnost zaradi slabih časov, v katerih smo vsi delavci hudo prizadeti. Priporočamo se vsem sobratom in sestram KSKJ širom Amerike, ako bi morda kje v kaki lekarni potrebovali pomožnega lekarnarja (Assistant Druggist), ali registriranega farmacevta, naj se za pojasnilo obrnejo na doli označeni njegov naslov. Dotičnik razume: angleško, slovensko in tudi nemško: Rudolph J. Augustine, 2611 S. Austin St., Milwaukee, Wis. Telefon: 5829-M.

Poročevalec.

## VABILO NA PREDVAJANJE FILMSKIH SLIK

New Brighton, Pa. — S tem se naznanja vsem faranom in članstvu društva K. S. K. Jednote, tako tudi bratom Hrva-tom, da bomo imeli dne 20. decembra v naši naselbini kazanje premikajočih slik (Moving pictures), katere bo predvajal glavni predsednik K. S. K. J., brat Anton Grdina iz Clevelanda, O., in sicer ob 3. uri popoldne ter zvečer ob 7. v farni dvorani na W. Mayfield. Vstopnice bodo po 25 centov za odrasle, za otroke pa 15 centov; čisti prebitek je namenjen za našo cerkev.

Torej ste vljudno vabljeni vsi farani, da pripeljete seboj svoje otroke, da se zopet enkrat nekaj ukrene v korist naše revne cerkve. Slike so nabožne vrste, torej primerne za sedanji advetni čas, privlačne za mlade in stare in vse narodnosti. Med proizvajanjem slik bo tudi govor in petje šolskih dekle; tudi za prigrizek in suha grla bo preskrbljeno.

Oni, kateri hočejo kaj v ta namen darovati, naj se izvolijo prigrisati pri gospodu župniku ali pa podpisnemu pripravjalnemu odboru.

(Daje na 5. strani)



Ustanovljeni 1. Juleta, III. dne 2. aprila, 1894. Inskripcirana v Jolietu, Illinois, dne 12. Januara, 1899.

GLAVNI URAD: 1894 N. OHIO ST., JOLIET, ILL. Telefon: 1948

Solventnost aktivnega oddelka znaša 101.05%; solventnost mladinskaga oddelka znaša 100.84%.

Od ustanovitve do 1. novembra, 1930 znaša skupna isplačana podpora \$4,054,655

GLAVNI UREDNIKI: ANTON GRADINA, 1033 E. 3rd St., Cleveland, Ohio. I. podpredsednik: JOHN GHEM, 817 East O St., Pueblo, Colo. II. podpredsednik: MRS. MARY CHAMPA, 311 W. Poplar St., Oklaheima, Minn.

FINANČNI ODOR: JOHN DEUMAN, Box 529, Forest City, Pa. JOHN R. STERBENZ, 174 Woodland Ave., Laurium, Mich. LOUIS SELENKAR, 2113 W. 23rd Place, Chicago, Ill. FRANK FRANCOISE, 2997 National Ave., West Allis, Wis. MIRIAM ROZEVAR, 1813 Elizabeth St., Joliet, Ill. MRS. LOUIS LIKOVIC, 627 Ewing Ave., South Chicago, Ill.

FRANK OPEKA Sr., 25-10th St., North Chicago, Ill. FRANK GOSPODARIC, Rockdale, P. O., Joliet, Ill. JOHN SULICE, 1818 Neff Rd., Cleveland, O.

JOHN DEUMAN, Box 529, Forest City, Pa. JOHN R. STERBENZ, 174 Woodland Ave., Laurium, Mich. JOHN MURK, 63 Halleck Ave., Brooklyn, N. Y. MATT BROGNERICH, 121-44th St., Pittsburgh, Pa. RUDOLPH G. RUDMAN, 285 Burlington Rd., Forest Hills, Wilkesburg, Pa.

IVAN ZUPAN, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio. Vse plana in članarje, tiskajoče se JEDNOTA, naj se pošiljajo na glavno tajnika JOSEF ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.; dopisne društvene vesti, rezne članarje, oglase in naročnice pa na "GLASLO K. S. K. JEDNOTA," 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.

## IZ URADA GL. TAJNIKA

### PRISTOPILO V MLADINSKI ODDELEK

meseca novembra, 1930

K društvu sv. Petra in Pavla, št. 38, Kansas City, Kans., 21160 John Jakovac.

K društvu sv. Jožefa, št. 53, Waukegan, Ill., 21161 John Urh.

K društvu sv. Jožefa, št. 56, Leadville, Colo., 21162 John W. Glavinich.

K društvu Marija Pomagaj, št. 78, Chicago, Ill., 21163 Genevieve Skofljanc.

K društvu Marija Pomagaj, št. 79, Waukegan, Ill., 21164 Doris M. Mlinar, 21165 Mikred Cankar.

K društvu sv. Cirila in Metoda, št. 90, South Omaha, Neb., 21166 Frank M. Biral.

K društvu sv. Jožefa, št. 112, Ely, Minn., 21167 Vincent Zergaj.

K društvu sv. Veronike, št. 115, Kansas City, Kans., 21168 Anna Sainich.

K društvu sv. Ane, št. 127, Waukegan, Ill., 21169 Frances Petrovic, 21170 John Haberle.

K društvu Marija Majnika, št. 154, Peoria, Ill., 21171 Helen Terlep, 21172 Dorothy Terlep, 21173 Virginia Kuhel.

K društvu Marije Cistega Spočetja, št. 160, Kansas City, Kans., 21174 Julia Muhvic.

K društvu Marija Pomoč Kristjanov, št. 165, West Allis, Wis., 21175 Alice R. Cerar.

K društvu sv. Jožefa, št. 169, Cleveland, O., 21176 Robert Osredkar.

K društvu sv. Helene, št. 193, Cleveland, O., 21177 Olga A. Novak, 21178 Ruth Rahotina.

K društvu Marije Vnebozvetje, št. 203, Ely, Minn., 21179 Christina Zergaj, 21180 Angela Zergaj.

Josip Zažar, glavni tajnik.

### LISTNICA UREDNISTVA IN UPRAVNIŠTVA

Večkrat se pripeti, da prejmemo za kako društveno prireditve, sejo, ali kaj posebnega, tekmo tedna kar dve ali celo tri objave od enega in istega društva, tikajoče se ene in iste zadeve. Tako na primer dopišlje najprvo rokopis za objavo zapisnikar onega društva, zatem pa še tajnik in slednjič se predsednik.

Pri tako velikem številu naznanil kakor danes (nad 3 strani), mora urednik paziti, da pridejo v prvi vrsti vsa najna in važna v javnost. Pp naši sodbi nima pomena, da vabijo kar trije uradniki enega in istega društva na mesečno sejo; samo eno vabilo, oziroma naznanilo zadostuje. V tem slučaju naj društvo sklone, kdo bo pošiljal gradivo listu za objavo, ali naj se pa uradniki pravčasno med

sem držal. Toliko so mi rojili po glavi "mali Johnny," "gospod profesor" in "numaz," da sem samo na njih "kneš" tuhtal; pa tako dolgo, da nisem niti ališal "da je šapa zavizljala"...

Sila kola lomi, pravi pregovor; kdor prej pošlje, ta bo tudi dobiček imel, to sem pogruntal na koncu ugank. Storiš bom vse, kar mi je za par centov mogoče, da bo moj "izum" prvi v Vašem uradu. Za 12c bom že lažji, pa nič zato, samo naj brat Božič iz Jolietu še počaka do jutri 14 dni, ko bo god njegov. Torej predlagano in podpirano. Sprejeto soglasno v moji navzočnosti. Uganke sem rešil sledeče:

1. Mali Johnny je kupil 36 jabolč.

2. Profesor zasluži letno \$3,000 (dobra plača).

3. Številke sem sestavil, tako da se bere na vse strani, ako šteješ, po 15:

4	3	8
9	5	1
2	7	6

Pri rešitvi teh ugank je delala uganka št. 2 glede zaslužka profesorja nekaterim pregovite, da niso uganili prave svote; prvo in zadnjo uganko so pa v obče vsi pogodili.

Vse tri zastavice so rešili pravilno sledeči iz Clevelanda: Karol Urankar, John Kavčič, Mrs. Mary Stampfel in Ciril Resnik. Dalje: Math R. Sedlar, West Allis, Wis.; Frances Gregorich, Chicago, Ill.; John Nagode, North Chicago, Ill.; Peter Čemažar, Chicago, Ill.; Mrs. U. Zevnik, Indianapolis, Ind.; Mary Kovačič, Sheboygan, Wis.; Anna Urh, Waukegan, Ill.; John P. Smolkovich, rodom Hrvat, Etna, Pa.; in Miss Frances Mohorič, Strabane, Pa.

Prvo in zadnjo uganko so pravilno rešili sledeči: Mary Komin, Cleveland, O.; Agnes Dragolich, Collinwood, O.; Anna Debeljak, Cleveland, O.; John Lokar, Cleveland, O.; John A. Babnik, učenec 8. razreda slovenske farne šole v Waukegan, Ill.; Frank Drčar, Cleveland, O.; Marko Simčič, Homestead, Pa.; Mrs. Anna Zokal, Chicago, Ill. Imena ostalih sledijo prihodnjič.

**NOVE UGANKE**

Da bodo imeli naši matematikarji, ali računarji čez praznike kaj dela, prinašamo danes zopet tri bolj težke uganke. Kdo jih bo prvi pravilno rešil?

**Farmer na semnju**

Neki farmer gre na semenj; s seboj vzame vsega skupaj ravno \$100. Kupil in domov pripeljal je 100 glav domačih živali, in sicer je plačal: teleta po \$10, ovce po \$3, kokoši po po 50c. Koliko vsakih izmed teh je kupil?

**Prodajalec sadja**

Krošnjar s sadjem prodaja hruške po 2c, oranže pa po 3c; nekemu kupcu pa noče nikakor prodati vse zaloge po 2 za 5c, češ, da bi imel pri tej kupčiji 10c izgube. Trdi pa, če bi imel še enkrat toliko hrušk, bi naredil kupčijo, ter bi imel pri tem celo 10c profita. Koliko je imel hrušk in koliko oranž?

**Prebrisani lovec**

Neki lovec je hotel v čolnu čez vodo prepeljati listico gosko in košarico koruze. V čolnu je bilo pa prostora samo za lovca in še za eno izmed teh živali ali košarice. Ker je bila nevarnost, da bi sama lisica lahko umorila gosko, goska pa pozobala koruzo, kako je prebrisani lovec vse to brez vsake nevarnosti čez vodo v svojem čolnu prepeljal?

Alice Wright:

**Domači izdelki**

Vsi so se povabili na večerjo, vse sorodstvo, kolikor ga je v mestu in to kar sami od sebe. Bil je namreč Angelikin god. Zelo je tarnala in javkala radi visokih izdelkov, toda kaj lahko sem jo potolažil. "Le pomisli na darila, katera ti bodo prinesli za god, Angelika," sem

dejal rahlo, "in tvoj god je vsako leto samo enkrat."

Stric Vinco in teta Priscila sta prišla prva. Z zadovoljstvom sva opazila, da sta prinesla precejšnje zavojce seboj. "Tisoč sreč in še mnogo let, Angelika," je skoraj vpil stric Vinco, "majhno darilce sem ti prinesel." Mesto Angelike, ki je imela vse polno opravkov, sem zavitek prevzel jaz. Med tem ko sem se zahvaljeval za darilo, sem odvil omot in hitro se je pokazalo nekaj, kar je bilo zelo podobno razbitemu zabojju. Pri ogledovanju, kaj naj bi ta stvar pravzaprav predstavljala, sem se močno zbledel v roko, nakar mi je z velikim ropotom zaboj padel na tla. "Oh, oh, oh," je pričela tarnati teta Priscila, "stric je namreč sam napravil to stojalo za dežnike, toda, saj veš, da je že star in ker se mu roka trese, ni zblejval zatolkel prav tako, kot bi to moralo biti. Posebno kadar je vetrovno, mu zbledi kar nočejo naravnost. Toda, Angelika, kje pa je Angelika?" je klicala teta, ko je opravčila stričevo nespretnost.

"Poglej, Angelika, kaj sem ti pa jaz prinesla," ji je kazala nasproti, ko je vsa ožarjena prihitela iz kuhinje. Ko je Angelika odmotala darilo, se je prikazalo nekako ogrodje iz vžigalnih škatljic, skrivljenih vlasnikov ter ubite električne žarnice. Ker Angelika le ni mogla razumeti, kaj je to, je teta hitro pojasnila, da je to patentirana mišnica in da jo je sama izdelala. "Ali ni srčkana?" je pristavila. Še predno pa je bila teta z razlago kompliciranega mehanizma mišnice pri kraju, je prišla mati Angelike. Ko se je oddahnila, je pomolila Angeliki roko, meni pa samo prst. V drugi roki je držala velikanski zaboj. "Gotovo bosta oba presenečena, ako vama povem, da je to domač izdelek, da sem sama vse to naredila."

Ko sem zaboj odprl, se je prikazalo vse polno samih vijakov, žic, gumbov, vreten, itd. Prav na drugem kraju pa je bila pritrjena nekaka trompetta. "Tu imaš radio aparat za god. Namenila sem ga sicer Viktorju, a ker nikakor ni hotel delovati, sem ga tebi prinesla. Naredila sem ga sama, le Anton mi je včasih malo pomagal."

Sedaj je po stopnicah prikašljaj stari oče. Skoraj bi ga bilo med vrati nekoliko vstran zaneslo radi teže okvirja, kate-rega je nosil v roki. "Angelika, mogoče sreče v tvojemu godu in to-le sem ti prinesel za vezilo. Moje lastnoročno delo. Ker sem čital v dnevnikih, da bo v petdesetih letih zopet popolni solodni mrk, sem izdelal ta-le okvir, kupil steklo ter ga sam očrnil z dimom. Skozi to steklo boš brez škode lahko opazovala mrk."

Z Angeliko sva se spogledovala, jezila se v srcu nad temi domačimi izdelki ter komaj čakala trenutka, da bova sama in da vse skup pometeva v smeti. Toda v tem trenutku jo pripsohpa Miss Runemede, sošolka in prijateljica Angelike. "Zdravja in pa sreč obilo, to naj bo ti za voščilo," je deklarirala Miss Runemede. Gotovo se je naučila iz kake godovne razglednice. "Ah, kako lepo darilce sem ti prinesla za god. In mislim, da mi ni treba še posebej omenjati, da sem ga sama naredila."

In res bi bilo bolje, da bi ne povedala. Darilo je bilo namreč iz konca vrvi, kakih dvajset metrov dolga vrv je bila v presledkih pobarvana v vseh mavričnih barvah, na več mestih pa so bili privezani pisani trakovi. "Ker sem članica kluba za lepše pranje perila, se mi je zdelo, da ti pač ne bom bolj ustregla, kot s to patentirano vrvjo za obešanje perila. Ali mar ni dekorativna; le pogledj kako se barve menjajo? Seveda pa ne smeš perila obešati nanjo, sicer bi se barve izgubile." Globoko doli v srcu se mi je

vzbudila maščevalna želja. Da, maščevali se na naših gostih radi njihovih, nam vsiljenih domačih izdelkov!

Ves čas sem tuhtal in premišljeval, kaj naj napravim. In nenadoma sem se spomnil. Saj mi ni treba ničesar kovati. Ko bodo jedila prišla na mizo, posebno pa še godovna potica, kar je Angelika vse sama napravila, torej domač izdelek, bo maščevanje tu. Kajti nihče drugi do sedaj še ni poznal kuharskih grozot Angelike, nego jaz. In to maščevanje je bilo slajše od Angelikine godovne potice—domačega izdelka.

(Nadaljevanje iz 4. strani)

V imenu dobre stvari se ponovno priporočamo za obilen obisk. Dobro došli nam vsi cenjeni gostje! Na svidenje dne 20. decembra!

Pripravljalni odbor: Mihael Pavličič, John Flajnik, Frank Flajnik (krojač).

Cleveland, O.—Naš Community Welfare Club (ženski dobrodelni klub) je zopet na delu za pomoč revnim. Bližajo se božični prazniki; kaj ne, kako se jih veselimo? Posebno veselje je, kjer so otroci v družini.

Veliko takih slovenskih družin je pa tudi v Clevelandu, ki štejejo od 5 do 10 otrok, pa letos ne bodo imeli veselih božičnih praznikov ker so te družine revne. Cloveka srce boli, ko prihajajo gorinevednemu klubu številne prošnje za božične baskete in ako se prepriča o revščini teh družin, ki je nepopisljiva. Oče, edini ki je služil kruh, je že čez leto dni brez dela, pa kopica otrok brez obleke in obutve, brez pravilne hrane in prave gorkote v siromašnem stanovanju. Zopet drugi slučaj: Bolezen v hiši, pa nobenih dohodkov, poleg tega pa še mali otroci brez obleke in obuvala. Da, to so v resnici usmiljenja vredni reveži!

Community Welfare Club je že več let delil božične baskete, tako tudi letos na Zahvalni dan. Zdej pa prihajajo prošnje od vseh strani mesta za pomoč. V srce segajoče in ganljive so te prošnje dragi nam Slovenci, da morajo najbolj zakrkljo srce omečati.

Ta dobrodelni klub sestojč iz naših žena in deklet bo skušal po svojo najboljši možnost vsem prosilcem ugoditi. V ta namen se je letos meseca maja že priredila ena veselica, da bi se čisti prebritek sedaj porabilo za naše siromake. Dolžnost naša je, da se na tem mestu še enkrat zahvalimo vsem našim dobrotnikom (patrons) in trgovcem, ki so tako velikodušno pomagali dobri stvari, da so nam dali svoje oglase na plakate, kateri so bili pri tej priliki razdeljeni; ponovna hvala tudi našim lokalnim listom za brezplačno reklamo.

Ker pa udeležba zadnje naše majske prireditve ni bila taka, kakor se je pričakovalo, tudi niso bili dohodki tako veliki. Radi tega so članice na zadnji odborovi seji sklenile, da bi se zopet obrnile na dobra slovenska srca. Kateri je bolj srečen da je zdrav in da ima delo, naj se po svoji zmoglosti spomni teh revežev in naj daruje ali v denarju, ali v blagu, dobrodelni klub bo vse na prava mesta, ozir. v resnici najbolj potrebnim slovenskim družinam razdelil.

Lansko zimo sta bila Mr. in Mrs. Frank Zakrajšek (na Norwood Rd.) tako obora, da sta dala svoje prostore in svoj avto na razpolago o priliki nabiranja stare obleke in vse to brezplačno, za kar se jima moramo ponovno zahvaliti. Tudi letos prosimo rojake za ponošeno obleko, toda v prvi vrsti zimske reči: gorke suknje za otroke in žena, seveda tudi za moške, čevlje in nogavice. Pri tem pa prosimo, da ne pošiljate je preveč obnošenih ali celo raztrganih reči (oblek) ako ni več za rabo za vas, tudi za druge ne more biti; torej naj se daruje samo delovna še dobro ohranjena stara obleka; če je nova, je pa še bolj

še. Naša dobra Mrs. Makovec je obljubila svoje prostore v ta namen. Torej vse darove, naj si bo v denarju, ali blagu in ponošeno obleko prinesite k Mrs. Makovec na 945 E. 63rd St., ali pa pokličite po telefonu ENdicott 8452. V Collinwoodu lahko prinesete darove k Mrs. Smrekar na 17201 Greenwood Ave., ali pa pokličite po telefonu KEMore 3153 J.

Do danes so darovali za božične baskete že sledeči: Društvo sv. Ane SDZ. po Mrs. John Gornik \$8.10; ta svota je bila posebej nabrana med članicami na zadnji seji. Vria Zveza slovenskih trgovcev na St. Clairju (St. Clair Merchants Improvement Association) je darovala \$100.00 ter obljubila delovanje po svojem odboru. Iskrena hvala vsem v imenu naših slovenskih revnih družin!

Darove v denarju sprejemajo tudi: Mrs. John Gornik na 6217 St. Clair Ave. in Mrs. F. Mervar na 5921 Bonna Ave. Vsak cent, katerega darujete bo šel za božični dar revnim. Torej še enkrat prosimo, kdor zamore, naj pomaga tem revežem. Imena darovalcev bodo priobčena v listih.

Končno voščimo vesele božične praznike in srečno Novo leto vsem prijateljem našega dobrodelnega kluba in vsem rojakom širom Amerike.

Odbor.

Rock Springs, Wyo. — Leto 1930 se bliža svojemu koncu. Ker je že naša navada, da najlažje molčimo, smo to tudi v letošnjem letu storili, dasi smo imeli dovolj prostora ter tudi vzroke, da bi včasih prišli za pero.

Leto 1930 ni nadkrililo blagostanja prejšnjih let, posebno ne v rudarski industriji. Obrt bi se imela ponašati v mestu, kakor je naše, ker nosi ime največjega premogovnega polja na Zapadu.

V splošnem je bilo malo delavcev, ki niso bili prizadeti. To so oni, kateri delajo pri strojih, ki sami nalagajo premog. Union Pacific Coal Co. proizvaja ogromno število ton preмога za svoje potrebe na železnicah. Poleg omenjene se nahaja kake pol ducata manjših premogovih družb, katere proizvajajo premog v trgovske svrhe. Delavci, zaposleni pri teh družbah, niso delali niti polovice časa skozi leto, ter nekateri še sedaj ne, ko smo že pred vrati zime.

Gotovo vladajo enake razmere marsikod širom Amerike. Pri nas je vzrok pripisovati naprosni velikanski družbi, ki se peča s plinom. Ta plin so izpeljali iz zemlje pred par leti, kakih 30 milj južno od tukaj, ter že danes ogromne cevi dosegajo države Utah, Idaho in Montana.

Cloveku pride na misel tudi stari pregovor: svoji k svojim. Ta gospod pa vedno in povsod ne pride vpoštev. Naše mesto ima čez glavno ulico velikanski napis "Rock Springs Coal." Tukajšnji centralni committee U. M. W. of A. si pa prizadevava, da bi omenjeni pregovor ostal na svojem mestu. Trgovcem v našem mestu so vsled tega položili v okna patriotični znak.

Nesreč je bilo v letošnjem letu veliko, manje ali večje oblike. Pred kratkim je bil pone-srečen Valentin Jugovich. Kamen v rovu ga je precej razmrcvaril. Zlomilo je pred par dnevi nogo Franku Hafnerju. Vsled nezgod pod zemljo, se je pričela dnevna večerna šola za prvo pomoč (First Aid) in to skoraj na zahtevo premogovih družb.

Tukajšnja slovenska društva, spadajoča k raznim slovenskim Jednotam, kateri tvorijo naš Slovenski Dom, se že pridno pripravljajo za Miklavža na Silvestrov večer. Miklavž na Silvestrovo 1929 se je tako fino

obnesel, da ga ni še pozabila ne mladina in ne starina. Smeha čez glavo ter lep čisti dobiček. Dvorana je bila polna kot ob prvi veselici ob otovitvi Doma. Pričakovati je tudi letos kaj takega. Miklavž v dveh osehah, legijon angejev, parkelnov ter ena samica.

Omenim naj še, da se name-rava ustanoviti klub iz članstva obojnega spola tukaj rojene mladine. Namen je združiti mladino v en tabor pod streho Slovenskega Doma. Ako si kateri, naj si bo deklica ali fant, najde prijatelja med tujci, naj ga pripelje v Slovenski Dom, katerega so postavili očetje za njih hčere in sinove.

K sklepu želim vsem vesele božične praznike ter srečno leto 1931.

Louis Taucher, tajnik Slovenskega Doma.

### NEKAJ O ČLOVEŠKEM TELESU

Človeško telo ima nad sedem milijonov luknjic in isto toliko žlez za pot. Ogrodje sestoji iz več kot 200 kosti. Vsa kri—okrog pet litrov—gre vsako minuto skozi srce. V človeški krvi je 22 bilijonov krvnih delcev. Ako bi jih položili drug za drugim, znašala bi razdalja trikratno pot okrog zemlje. Brzovlak bi vozil od konca do kraja nepretrgoma več kot sto dni. Površina vseh krvnih delcev v človeškem telesu meri 3,840 kvadratnih metrov.

Človeško srce tehta okrog pol kilograma. V 24 urah bije 100,000 krat. Zelodec proizvaja dnevno tri in pol kilograma soka, potrebnega za prebavo hrane. Odrasel clovek dišne 18 krat v minuti in izdišne vsakokrat tritret litra zraka.

Navadno povzije clovek dnevno dva in tritret kilograma hrane in pijače, na leto torej okrog 1,000 kilogramov. Bitje človeškega srca zavisi od starosti: Detetu v povelju bije srce 140 krat, dečku 90 krat, mladeniču 80 krat, odraslemu cloveku 70 krat in starčku 76 krat v minuti.

Ako primerjamo bitje človeškega srca z živalskim, opazimo zanimivo razliko. Srce male ptice bije do 160 krat, psa 110 krat, ovce 80 krat, konja 40 krat, a slona samo 30 v minuti. Torej čim večja je žival, tem manjkrat ji zatriplje srce.

### Iz urada Jugoslovskega izselniškega komisara

New York.—Tko hoče da dovede u ovu zemlju roditelje, ženu ili djecu, mora imati najmanje sedam hiljada dolara imetka i stalnu zaradu.

Američki građani, kao što i stalno nastanjeni stranci (negrađani, koji borave u Sjedinjenih državama mnogo godina), koji su imali po zakonu pravo da dovedu k sebi roditelje, odnosno ženu i djecu mladu od 18 godina, kao što i oni kvotni doseljenici, koji su došli na red po kvoti za vizu za put u Sjedinjene države, ne mogu sada dobiti vizu, ako ne dokažu da njihovi rođaci u Americi imaju najmanj imetak od \$7,000 i stalnu zaradu, koju ne mogu izgubiti, a koja je tolika da mogu izdržavati svoju familiju u Americi i novoga pridošlicu najmanje godinu dana, a obično i više godina, ako se radne prilike ne poprave.

Zemljoradnici, koji su do sada imali pravo na prvenstvenu kvotu, ne će moći dobiti vizu, ako nemaju uza se gotovinu od najmanje \$3,000, da mogu kupiti armu kad dođu u SDA i imaju od čega živjeti.

Prema ovome je jasno, da će rijetko tko moći više, da dođu u Ameriku. Stoga se upozorava naš svijet, da ne šalje nikakve afidavite svojim rođacima u stari kraj, niti šifkarte, jer im to ništa neće koristiti.

Izselničko izaslanništvo Jugoslavije.

**VESTI IZ JUGOSLAVIJE**

**Ka rudarja šosterja v Hrastniku.**

Igrišče za golf na Bledu. Na seji zdraviliškega odseka na Bledu so sklenili po inicijativi upravnega svetnika "Jugočeške," da zgrade na Bledu igrišče za golf, ki bo edino te vrste v Jugoslaviji. Načrte bo izdelal francoski inženir, ki pride iz Pariza.

**Po tri desetinke litra vina na dan** (nekaj več kot en četrt) bodo dobivali odslej Jugoslovanski vojniki. S tem hoče vojska uprava pomagati vinski trgovini v njeni krizi.

**Roparji na delu.** Vrhniški trgovci g. Grom ima trgovini v Logatcu in na Vrhniku. Dne 21. novembra zvečer se je peljal z motociklom iz Logatca proti Vrhniku. Ko je vozil bolj počasi na ostrih ovinkih v takozvanem Raskovcu, sta naenkrat skočila z obeh strani ceste, kjer sta ga čakala v zasadi, dva neznanca proti njemu, ga prevrnila z motorjem vred in v hipu vrgla črez njegovo glavo suknič. V naglici sta mu pobrala vse zavoje, ki jih je imel pritrjene na motorju in aktovko, iz sukniča pa sta mu vzela listino, v kateri je imel okrog 4.000 dinarjev denarja. Eden izmed napadalcev ga je sunil z dolgim nožem v levo stran, toda k sreči je trgovec Grom imel v žepu dolge škarje, ob katerih se je nož prelomil na dvoje. Napadalec sta seveda takoj po izvršenem dejanju zbežala v smeri proti Zaplani. Orožništvo je bilo razposlano na vse strani, da izsledí drzna roparja.

**Z britvijo ji je zarezal vrat.** Pred kratkim je postala žrtve svojega ljubimca Ivana Hribarja z Goriciče pri Ihanu 35-letna posestnikova hči Ivanka Kavkova z Kravjega Brda pri Ihanu. Kakor se govori, imel je Hribar več ljubic in več nezakonskih otrok. Je jako premožen posestnik in neoženjen. Imel je ljubavno razmerje z omenjeno Ivanko, ki ni ostalo brez posledic. Šla je po naročilu Hribarja v Ljubljano, kjer jo je zdravnik preiskal in ugotovil, da je že dva meseca noseča. Sestala se je pri povratku domov na določenem mestu "Dobrava" s Hribarjem in mu povedala zdravnikovo mnenje. Bil je njo nekaj časa jako ljubozljiv, potem je pa zamahnil z britvijo proti nji. Zamahnil je proti nji sedemkrat in ji prerezal vrat. S silnim naporom je pahnilo dekle napadalec od sebe. Bila je nekaj časa nezavestna, a se kmalu spet osvestila in si v veliki prisotnosti duha slekla jopico in jo ovila okrog vratu, ter s tem preprečila popolno izkrvavljenje. Privlekla se je do gostilne Franciške Urbanije v Ihanu, a prestrašene ljudje so jo odvedli v hišo Dionizija Lenčka. Poklicani zdravnik je ugotovil, da ji zločinec ni ranil žile odvodnice. V bolnici so nesrečnico tako operirali in je upanje, da bo Kavkova vkljub hudim poškodbam vendarle ostala pri življenju. Po divjani zločinec se je sam javil drugi dan okoli pete ure zjutraj pri ljubljanski policiji, ki ga je izročila deželnemu sodišču v Ljubljani.

**ODKRITJE PREGOJA NA SKOFLJICI BLIZU LJUBLJANE**

Da se nahaja v okolici Skofljice antracit, ki ima nad 7.000 kalorij, je strokovnjakom že dolgo let znano, saj so bile prve jamske mere delane že leta 1876 znanemu rudosledniku Cveku, ki je kopal premož blizu vasi Orle v vzhodju hriba Molnika. Pozneje je raziskovalo ta teren še več drugih interesentov, toda do obsežnejše eksploatacije ni prišlo. Šele vojna je prinesla v tem pogledu projekter. Soška armada je namreč nujno potrebovala kovaški premog, zato se je vojaška oblast odločila odkriti premožna ležišča pri Orlah in pri Vrhniku.

Uspehi raziskovanj so bili v Orlah zelo ugodni, toda prišlo je razsulo armad in raspad države in vsa dela so bila ustavljena.

Leta 1924 je prišel rudnik Orle v last dr. Ivana Lovrenčiča, odvetnika v Ljubljani, in Niko F. Izmajlova, ruskega emigranta, lastnika bogatih premožgovnih rudnikov v herzboski guberniji. Začela so se raziskovalna dela v večjem obsegu, ki so pokazala prav lepe uspehe. G. Izmajlov je prodal leta 1926 svoj delež dr. Ivanu Lovrenčiču, ki je s tem postal izključni lastnik rudnika in k njemu pripadajočih obširnih prostoredov. Raziskovalna dela so se nadaljevala da bi se ugotovilo, kje je pravzaprav iskati glavno ležišče antracita. Rudnik so si že ogledali različni strokovnjaki in znani geolog svetovnega slovesa dr. Petraschek, profesor na rudarski visoki šoli v Leobnu, je napisal o rudniku v strokovnih listih zelo laskavo poročilo. Kakor se čuje, se vrše med sedanjim lastnikom in neko angleško družbo pogajanja glede prevzema rudnika. Po vseh verjetnostih bo tudi to naše bogastvo, kakor marsikatero drugo prišlo v last tujeja kapitala. Smo pač skromni ljudje Slovenci!

**Rev. Franc Bernik: SREČNI BODIMO!** (Nadaljevanje)

7. In k vsemu temu še črv — zakrknjenosti. Je neverjetno, a resnično: Pohlep po denarju, bogastvu človeka navadno vse življenje več ne zapusti.

"Dočim se vse druge strasti s človekom starajo in vedno slabše postajajo, se lakomnost s starostjo pomlaja in postaja vedno hujša." (Sv. Leon).

Pravijo, da se lakomnik na smrtni postelji od vsega drugega lažje loči kot od denarja. To je torej sreča bogastva! "Praviš: Bogat sem in obilno premožen in ničesar ne potrebujem. In ne veš, da si reven in usmiljenja vreden, in ubog in slep in nag." (Raz 3, 17).

Kdo je bil kdaj bogatejši pod solncem kot kralj Salomon? Sam pove, da si je nabral srebra in zlata in premoženja kraljev in dežel.

In njegova končna sodba o vsem tem? "V vsem sem videl ničemurnost in obteženost duha in da pod solncem nič ne obstane. Ničemurnost čez ničemurnost in vse je ničemurnost." (Prid 1, 11, 2).

Se pretresljivejšo besedo pa kliče Gospod sam po preroku vsem, ki svojo srečo iščejo v bogastvu: "Vi se veselite tega, kar je nič!" (Am 6, 14).

Pravijo, da denar odklene vsaka vrata. Ko bi jih tudi res! A enih vrat, vrat sreče, — le verjemite! — denar ne odklene nikdar in nikoli!

III. **Čast slepi** Neverjetno, a vendar resnično je, da imajo premnogi ljudje za prav posebno srečo — čast. Kar strastno hlepajo po njej. Popolnoma pozabljajo na besede sv. Avguščina: "Čast mora tebe iskati, a ne ti časti!"

Tudi, če se zdi, da je kdo že zelo napredoval v čednosti, častiteljnost ga še vedno skuša in bega.

Je res kakor pravi sv. Hieronim: "Hlepenje po časti in hvalljivosti je nalezljiva bolezen. Povsod leze za čednostjo kakor senca za telesom. Celo v najbolj skrito samotno se priplazi, da mori čednost in jo uničuje."

In vendar je častiteljnost silno nespametna.

1. Čast človeka zaslepi, da pozabi, kaj je v resnici. V nekem kraljestvu — tako veli pripovedka — so ljudje izvolili za svojega kralja čisto preprostega človeka. Ta pa se je v svoji nepričakovani, visoki časti naenkrat popolnoma spremenil. Prevzel se je. Celo last-

nega očeta ni hotel več spoznati. Osornost ga je savnili: "Se sebe ne poznam več, pa bom tebe poznal!"

Žal, da se ta pripovedka tolikokrat v življenju ureničuje. Komaj pride kdo kolikšak naprej, že postane domižljav, naphnjen, že misli, da je kdo ve kaj.

In vendar je in ostane vsako to, kar je v resnici, ne pa, kar se samemu sebi zdi v svoji samoljubnosti in častiželjnosti. To dobro pove sv. Križostom: "Kaj hodi tako ponosno prah in pepel? Kaj se naphnuješ, o človek? Zakaj si tako prevzet? Kaj pa vendar upaš od vse slave in bogastva sveta? Pojdi z menoj k grobovom! Poglejva v njihovo notranjost: razjedene kosti, segnita trupla! Kje je tu lepota mladosti? Kje očarujoč obraz? Kje žareče oči? Kje čvetoča lica? Kje rožnate ustnice? Kaj ni vse to prah in pepel?"

O velikem dobrotniku človeštva župniku Kneipp-u je znano, da se ni nič brigal za zunanost in častne naslove ljudi in da je to tudi javno na zunaj rad in brezobzirno pokazal. Med nešteti drugimi se je pri njem zdravila tudi odlična, a zelo naduta in prevzetna gospa. Po dovršenem zdravljenju je vprašala župnika na svoj navaden prevzetni način, koliko je dolžna. "Kaj pa ste?" jo vpraša Kneipp. "Dvorna dama njene kraljevske visokosti velike vojvodinje Hesenske," odvrne gospa, da se veliko bolj mogočno kot prej. Kneipp pa ji čisto mirno odgovori: "Posli pri meni ne plačajo nič!"

2. Častihlepnost je človeku zelo nevarna. Sv. Bonaventura nam to pove: "Hlepenje po časti, naj si je radi učenosti in razuma ali moči, je ena najmočnejših vezi, ki nas spravljajo v padec, najnevarnejših uteži, ki vlečejo našo dušo v pogubo. Saj je le težko mogoče, da on, ki hlepi po časti, ni v veliki nevarnosti, ob roku prepada, da, že v prepadu samem."

Veliki učenjak, pisatelj in vseučiliški profesor Dr. Dollinger nam je za to pretresljiva priča. Zatrđno je pričakoval, da bo tudi on kot priznan učenjak povabljen, da sodeluje na vatikanskem cerkvenem obnem zboru. Iz tehničnih vzrokov se to ni zgodilo. In glejte! V svoji častihlepnosti je bil ta odlični mož tako užaljen, da je odpadel od katoliške Cerkve, ustanovil svojo lastno, starokatoliško cerkev in navzlic vsemu prigovarjanju svojih prijateljev, Dr. Hettingerja in drugih, kot odpadnik tudi umrl!

Je čudno! Častihlepnost tira človeka v naph, naph pa v strast, ki ga potem popolnoma zaslužni po besedi sv. Avguščina: "Hudobnež, četudi na prestolu sedi, je in ostane suženj, in nosi toliko sramotnih okovov na sebi, kolikor pregreham je vdan."

Zares "koliko gospodarjev ima on, ki je Enega samega zapustil!" (Sv. Ambrož).

3. Čast človeka ne osreči. Ko je španski kralj Filip III. čutil, da se mu bliža smrtna ura, je žalosten vzkliznil: "O kako dobro bi mi bilo sedaj, če bi bil ubog puščavnik, namesto da sem bil mogočen kralj. Dvaindvaj-

set let sem kraljeval in vsakdo je mislil, da sem srečen. A temu ni bilo tako. Veliko bolj bi bil srečen, če bi živel namesto v kraljevi palači, v revni, s slamo kriti koči. Zakaj se nisem oblačil v spokorno obleko in sem ogrinjal svoje telo s kraljevim škrlatom? Srečnejšega bi se čutil, če bi se bil strogo postil, namesto da sem okušal najzbornejša jedila."

Cesar Karol V. je bil najmočnejši vladar svojega časa. Nosil je na svoji glavi krono, slavno in bogato, kakor še malokateri vladar na zemlji. In nosil jo je 25 let. A kaj je rekel sam? "Petindvajset let sem nosil cesarsko krono, pa niti eno četrtinko ure nisem bil v resnici srečen."

4. Čast dela človeka nemirnega. "Povzdignili so te v časti. S tem si dobil možnost, da si ubog in da nimaš nobenega miru več. Skrbi naraščajo. In v tem, ko srce pod težo naraščajočih težav omaguje, se mora tvoj obraz kazati veselega. Ali pač more kdo v časti biti brez bridkosti, v odlični službi brez nemira, na visokem mestu brez samoljublja?" (Sv. Peter Damijan).

Da, strah in nemir, to sta spremljevalca časti. Zgodba o Damoklejevem meču je tudi danes še zelo poučna. Damoklej je vedno govoril svojemu kralju Dioniziju, da je prvi in najsrečnejši knez na svetu. Toda Dionizij je vedel, da ni srečen. To hoče tudi Damokleju pokazati. Da ga obleči v kraljevska oblačila in ga posadi za kraljevsko mizo. Služabniki so mu morali streči kakor samemu kralju. Jesti in piti je mogel, kar in kolikor je hotel in godba mu je sviral. Srečni Damoklej! Kar plaval je v veselju. A čuj, kaj mu nekdo zašepeče na uho: "Damoklej, pokonc pogledj, na strop!" O grōza! Tik nad njegovo glavo visi s stropa doli meč na drobni dlaki. Vsak hip se lahko utrga in mu pade na glavo. Damoklej prbledi. Prestrašen hoče pobegniti. Kralj pa mu prigovarja: "Le ostani, prijatelj, le ostani, in jej in pij, kolikor te je volja!" Damoklej pa ni več ne jedel ne pil. Le na meč nad svojo glavo je mislil.

5. Čast je silno nezanesljiva. Danes si slavljem in češem, jutri zaničevan in od vseh zapuščen.

Mogočni kralj Nabuhodonozor je imel prečudne sanje, v katerih mu je razodel Bog njegovo strašno ponižanje.

(Dalle prihodnič.)

Mnogi ne dosežejo zaželjenega cilja, dasiravno hodijo po pravi poti—toda ne v pravi smeri.

Mali družinski prepiri povzročajo običajno velika zla.

Pri ženskah igra največjo ulogo ljubez, pri moških pa denar.

Nizkoten opravljivec bi rad rjovel kakor lev, da bi ga ves svet čul.

Če misliš, da si skoro že dosegel svoj cilj, še ni to dokaz, da si že na cilju.

**The North American Trust Co.**

62. cesta in St. Clair Ave.

Podružnica: 15601 Waterloo Rd. Cleveland, O.

Naznanja odprtijo 1931

**Christmas Cluba**

"Lahek način" za varčevanje denarja

Iskreno ste vabljeni, da se sedaj pridružite Božičnemu klubu z drugimi vred.

Lahko začnete z 25c, 50c, \$1.00, \$2.00, \$4.00, \$5.00, \$10.00, \$20.00 ali več.

Nič naklad, nič kazni, nič barantanja.

Naš Božični Klub je načrt, ki vsakomur pomaga, da si nabere denar za Božič, počitnice, davke, zavarovalnino, investiranje ali osebne potrebe.

Ta klub je namenjen, da vas uči in vam pomaga varčevati s tem, da redno vlagate v banko del vašega zaslužka. Ta navada, katere se tako lahko primete, postane stalna ter neprecenljive vrednosti za bodočnost.

Naš Božični Klub ni samo za one, ki služijo denar, pač pa tudi za trgovce ter profesionalne može in žene, ki bi radi spravili skupaj "pripravljen denar," ki se ga lahko rabi v slučajju potrebe.

Načrt kluba je zelo priprost: samo prinesite svoj prvi vložek, in tako postanete član.

Plačujte vsak teden ali pa vnaprej.

Sledeča tabela vam razloži posamezne razrede:

**NAČRT ENAKEGA PLAČEVANJA**

<b>25c razred</b>	Vložite vsak teden 25c in v 50 tednih imate...	\$ 12.50	<b>3 razred</b>	Vložite vsak teden \$3 in v 50 tednih imate...	\$ 150.00
<b>50c razred</b>	Vložite vsak teden 50c in v 50 tednih imate...	\$ 25.00	<b>4 razred</b>	Vložite vsak teden \$4 in v 50 tednih imate...	\$ 200.00
<b>\$ 1 razred</b>	Vložite vsak teden \$1 in v 50 tednih imate...	\$ 50.00	<b>5 razred</b>	Vložite vsak teden \$5 in v 50 tednih imate...	\$ 250.00
<b>\$ 2 razred</b>	Vložite vsak teden \$2 in v 50 tednih imate...	\$ 100.00	<b>\$10 razred</b>	Vložite vsak teden \$10 in v 50 tednih imate...	\$ 500.00
<b>\$20 razred</b>	Vložite vsak teden \$20 in v 50 tednih imate...	\$1,000.00			

VI DOBITE TUDI 4 PROCENTE OBRESTI

**PRIDRUŽITE SE NAŠEMU BOŽIČNEMU KLUBU SEDAJ**

**DOBILI JIH BOSTE!**

Imamo jih in vi jih boste dobili! Saj menda že veste kaj mislim: No ja, tiste stenske koledarje, brez katerih je težko in pomanjkljivo, če jih ni na svojem mestu, kjer ste se jih že tako navadili.

Koledarji so veliki kakor vsako leto, 12 listov in v treh barvah.

Saj to tudi veste, da taki koledarji precej stanejo. Nabavili smo jih toliko, da jih vse družine lahko dobijo.

Razume se, da so zastoj za vse naše odjemalce v njih stanovanjih. Nikakor pa ne zastoj za pošiljanje v stari kraj ali kam drugam. Nekateri so se že navadili, da jih jemljejo za sebe in potem sami pošiljajo v stari kraj, to pa ni prav. Mi radi sami pošljemo v staro domovino za vse naše naročnike, toda nekaj čisto malega nam morate plačati za poštnino in delo, kar je najmanj, kar računati moremo.

Za posamezne komade računamo za v stari kraj samo 20c. Ako pa jih pošljete po 6 skupaj vas stane samo \$1.00.

Rajši prejemo naročila za več skupaj kar nam zmanjša delo pri pošiljanju. Za v staro domovino je ravno sedaj pravi čas. Le prigrisite se kmalu.

P. S.: Ako imate kakšne pritožbe, da niso vaši v stari domovini prejeli naročenega in plačanega koledarja lanske leto, vam ga pošljemo to leto brezplačno v nadomestilo že plačanega. Naročila prejemo v dveh prostorih: 6019 St. Clair Ave. in pa v podružnici na 15303 Waterloo Rd.

A. Grdina in Sinovi  
6019 St. Clair Ave.  
Cleveland, O.

Vsi člani vaše družine bi morali biti zavarovani pri naši Jednoti.

**NOVE SLOVENSKE IN HRVATSKE COLUMBIA PLOŠČE**



Dobili smo nekaj novih plošč za božične praznike. Posebno priporočamo plošče, za katere so peke naše umetnice Mary Udovich in Josephine Lausche.

10 INCH 75 CENTOV

- Pojeti Mary Udovich in Josephine Lausche
- 25150 "Eno rožco ljubim," "Moj fantič je prijedil."
  - 25144 "Hiša pri cesti stoji," "Pojmo vesel zdravico."
  - 25142 "Spomin," "Jaz pa za eno deklico vem."
  - 25140 "Pienice je prala," "Kaj mi nuca planinca."
- Pojeta Mr. Anton Šubelj in Frances Cerar
- 25148 "Pa moje ženke glas," "Potrkan ples."
  - 25151 "Mamica moja," "Kesanje," Anton Šubelj.

**BOŽIČNE PESMI**

- 25092 "Eveta noč," "Sv. Jožef in Marija," Anton Šubelj.
- 25091 "Vsi verni kristjani," "Oj pastirčki," Anton Šubelj.

**GODBA ZA PLES**

- 25152 "Franzel valček," "Vesela polka," kmečka godba.
- 25149 "Narodna koračnica," "Kranjski valček," kmečka godba.
- 25145 "Vesela Micka," "Štajerska," harmonika orkester.
- 25146 "Stari Peter," "Tirolska koračnica," citre.
- 25143 "Samo tebe ljubim," "Krasna Karolina," Hojzer Trio.
- 25128 "Moja ljubca," valček; "Katarina polka," Hojzer Trio.
- 25129 "Godni valček," "Veseli godec," polka, Hojzer Trio.

Pojeta A. Krnjevič in G. Gostič, jako lep duet

- 25147 "Bleda luna," "Deklica pri studencu."

Kdor naroči štiri plošče ali več, dobi brezplačno krasen

**STENSKI KOLEDAR**

Se priporočam vaš rojak

**Anton Mervar**

IZDELOVALEC HARMONIK

6921, St. Clair Avenue CLEVELAND, O.

**UBIJE PREHLAD**  
rabite pristni

Ta mož je zbolel za prehladom. Prehladi so nevarni—ubijte prehlad in preprečite večjo bolezen.

**RABITE**

**BOLGARSKI ŽELIŠČNI (KRVNI) CAJ—35c—75c—\$1.25**

Korenine, lubje, listje, zelišča in rastline v tem zdravilu napravijo bogato, močno kri. Jemljite ga vročega, da spravite strupe iz sistema in da pomagata pregneti nevaren prehlad. V vsaki hiši bi moral biti —vsak bi ga moral rabiti. Vprašajte svojega lekarnarja, ali ga pošljem jaz po poštnem povzetju. Velik družinski zavoj \$1.25. Naročite danes.

Naslov: Marvel Product Co., 138 Marvel Bldg., Pittsburgh, Pa.

LA SALLE SALLIES

The following Slovenian students at the La Salle Peru Township High School are on the honor roll for the second term of this semester: Anna Ciganovich, Albert Palek, Mary Furar, Stanley Gregorich, Sergi Jerab, Louise Korosec, Millie Lepich, Mary Mahnich, Ed Mallie, Marie Markovich, Marie Mayasak, Milan Obradovich, Joseph Oklesen, Anna Potocnik, Anton Remenih, Anne Schack, Mary Schak, John Stina, August Strell and Marie T. Spitzmiller. Congratulations are extended to the studious young folks.

The retreat is over and Father Benedict has returned to Lemont. Father Benedict is known in La Salle as a wonderful master of English sermons. To say the least, he certainly left the La Salle Sodality to think over or rather meditate upon his thoughts which he brought out so vividly in his sermon. We hope that it won't be long before Father Benedict will be able to come amongst us again. At the close of the retreat, Father Bernard acted as host to the members of the Sodality in the school hall. Very delicious refreshments were served by the Rev. Father—members of the Altar Society acting as waitresses. At this time we had the privilege of again listening to a toast which was made by Father Benedict at the request of the president of the Sodality. Father Bernard spoke on the value of a retreat and why every good Catholic girl should be enrolled under the banner of the Blessed Virgin.

Golf, golf, pee-wee golf! Let's ameliorate the idea of a pee-wee golf tournament among our KSKJers. Let's just get down to business and work this tournament out. Nothing can be done by keeping still—who is there today who has not one time or another played a game of pee-wee golf since it has hit the country by storm. All right KSKJers, on with the work.

Word was received in La Salle, Ill. of the death of Rev. Father Louis Kastigar of Comfrey, Minn., where he was administrator of a German parish. Father Kastigar is remembered by some of the older Slovenes in La Salle as being pastor of St. Roch's from the years 1907 in 1914, having served our parish for seven years. Father Kastigar did a lot for St. Roch's parish and his many friends here were grieved to hear of his death. May he rest in peace.

"Feemush" Tomazin is not only the president of the Nutty Club, but just recently was elected as vice president of the Holy Family Society No. 5 KSKJ for the ensuing year. Congratulations "Feemush," and we hope that you will have all success possible in your new office. Another young KSKJer that was elected to office in the same lodge was Louis Hrovat, whose re-election to the office of treasurer was unanimous. Congrats are extended to Louis, who is more commonly known as "mooney."

The readers of Our Page have never been introduced to the La Salle twins, namely Henry and William Gerzovich who are both Sophomores in the local high school. One expects to be a lawyer and the other a doctor. We wonder how these vocations are going to turn out?

The bunco party sponsored by the Young Ladies Sodality last week was another overwhelming success. The Young Ladies Sodality wishes to thank all for their attendance and especially the Sodality committee and the members at large who were untiring in their efforts to make this a huge success.

Last Line: pee-wee golf tourney. We want one!

AS WEE SEE IT By The Twins of North Chi-Wauk Included in the list of visitors to Waukegan, last week, were Mrs. Korchenan and Mrs. Banich of Chicago.

The Mother of God church concluded a 40 hours devotion, last Tuesday evening with 11 priests in attendance. Rev. Francis Azb, former pastor, was the administrator, while Rev. Hugo Bren delivered the sermon. The services were well attended, making the devotions highly successful.

Mr. Ralph Kompare's article on Slovenian Youth was very interesting and contained many good points. Congratulations!

Waukegan possesses three very capable men, namely: John Grampo Jr., John Lesnak Jr. and Tony Kolence. Dame Rumor has it that they have made some very appetizing "blood sausage." They cordially invite all lovers of this Slovenian favorite to come to North Chicago and have a bite of them.

Waukegan is getting into trim for the big bowling tournament to be held in South Chicago. You had better set the date for it or we will capture all the prizes, excluding the booby prize.

SHEBOYGAN CHATTER By Two Reporterets Sheboygan eagerly awaits the advent of the Milwaukee Warriors. Announcement has been made that the red letter day of the inter-city match will be at the SS. Cyril and Methodius alleys.

The Boosters are preparing for a banquet to be given on Sylvester eve in the gym. The evening will be topped off with a dance when merriment will have its play.

The Boosters are urgently requested to meet their dues in order to facilitate matters for the officials.

REV. GLADEK JUBILANT

To Our Reverend Pastor on His Silver Jubilee as Priest We address these few words to our reverend pastor, Father Luka Gladek, who celebrates on the 17th of this month his silver jubilee as priest. It is with profound sentiments of joy that we on this occasion tender our felicitations to one whom we love and respect. It is not our purpose to eulogize him in whose honor we write these few words, but rather to extol the state of life which 25 years ago he definitely chose to embrace. To know the reverend jubilarian is tantamount to knowing that a personal panegyric in his honor would be extremely bad taste. Hence, we shall refrain from everything which we realize would be distasteful to him.

On an occasion such as this mere rejoicing in the fact of a quarter of a century well spent in the eyes of God could never be sufficient. The event demands much more. It postulates serious reflection on our parts apropos of the mercy and goodness of God. It is well for us to consider to what dignity God deigns to raise man when he confers upon him the power to perform the sublime duties of the sacerdotal state. The holiest of men realize how exceedingly unworthy they are to be God's chosen ministers. They realize how infinitely distant they are from that ideal which they constantly strive to attain. But realizing all this, they renew their zeal with an ever increasing love of the Master.

We find great consolation in the fact that God, who is all-wise, chose human instruments to be the administrators of the affairs of the Church. From this great comfort there flow many others. The priest who has done his work well experiences the manifold consolations which only the priest's work can bring. Such sentiments our reverend jubilarian evidently feels at this time for he, more than any one else, knows what sacrifices and what privations were expected of him to fulfill the many tasks his station in life demanded of him.

Father Gladek was ordained in 1905 after completing his course of theology at the St. Paul Seminary. He first served as an assistant and later on as a pastor among the Slovaks in the Steelton diocese (Pennsylvania). Two years ago he came to our archdiocese to minister to the Slovenians, and after Father Paki's death, he became pastor of our St. John's parish.

In these few words we have told the story in general outline of Father Gladek's life as a priest during the past 25 years. There is indeed nothing outstanding or thrilling in it, for it is just the life of a priest who has dedicated his life and energy to Christ by his fulfillment of duty and by his devotion. What more, after all could any one ask? Among all who have come in contact with Father Gladek there is almost unanimous acknowledgment of his wonderful qualities as friend and adviser. In little acts of kindness and charity alone he has accomplished a marvelous amount of good. To go on enumerating his many fine characteristics would take us too far afield, and hence, we shall content ourselves with what little we have written, for after all words cannot adequately convey true sentiment.

For 25 years our reverend jubilarian has offered the holy sacrifice of Mass. He has brought God to men and men to God. He has stood at the altar daily to bring down the food of angels for the spiritual sustenance of man. By his ministrations at the altar he has revived men with the only means in heaven or on earth capable of truly producing new life in the soul.

For 25 years he has directed the poor wayward sinner on the paths of righteousness. He has turned them from the ways of sin to the ways of God. Thousands of times he has unburdened the souls of the poor prodigals of the filth of sin by the cleansing words of absolution which only a priest can efficaciously utter. By the power of Christ he has quickened the spirits of men.

For 25 years he has instructed others in justice. He has preached the word of God; he has taught little ones their duties to God and he has directed souls who have come to him for guidance.

He has visited the sick; he has buried the dead; he has consoled the afflicted—in short he has rejoiced with those who rejoice and wept with those who weep, and all to what purpose? To follow the commands and counsels of Christ as His true disciple. As we look forward into the future, 25 years seem a long time, but to the reverend jubilarian as he looks back, they seem but a short time. As compared to the age of the Christ it is but a trifle, and as compared with the infinite expanse of eternity, 25 years are as nothing. Yet within this short span of time which God grants us for our labors, we are expected to work out our destiny for eternity.

What is so ordinary and familiar to us as the prosaic duties of life, what so simple and unpretentious to us as their presence and necessity? Yet how their character changes, and how they overmaster us, and triumph over us when they suffer from accumulated neglect. What is more consoling than the thought of a task well and conscientiously done? But further, what is more profitable for man, whether of the soul or body, than a persevering and constant performance of duty? Hence if one is passing judgment on another would say, he is a faithful priest, what greater tribute could be paid? If in the ordinary material things of life the faithful discharge of duty is well rewarded, certainly God will never forget his faithful priest. The very task which is so easy to perform, so slight in its character, so little account in its effect, will be found to be of a poignant, bothersome virtue when one least desires it. Therefore, if we should say nothing of Father Gladek—a faithful priest—faithful to his grave as well as to his light du-

ty, a faithful priest of God for 25 years, to be conscious of that high calling always, to be mindful of the priest's particular love for souls must be an inspiration to all of us. At this time, however, we must join in and rejoice for truly it is a time of rejoicing. But we must also thank God that He has given one among us the grace of 25 years of labor in the service of Jesus Christ. We could at this time perhaps recall no words more fitting than those oft repeated yet ever beautiful lines in Lacordaire: "To be in the midst of the world without wishing its pleasures; To be a member of each family yet belonging to none; To share all sufferings; to go from men to God and offer Him their prayers; To return from God to men to bring pardon and hope; To have a heart of fire for charity and a heart of bronze for chastity; To teach and to pardon, console and to bless always; My God, what a life! and it is yours, O priest of Jesus Christ."

CHIPPY CHI CHIPS

WANTED:—Ladies to sew buttons on the second floor of the Brown building. Chipso receives letter from a South Chicago flame, asking for a characteristic description of himself. (Who gave you my address, F. B.? keep it on the Q-T.) If in anyway I can help you F. B. well here goes. Meet Chipso I wear a flower daily And spats of the loudest color, And the cane I with me carry, Is slender and the polish dulier.

I am gentle, soft in speech, And at all times, am a dapper; Sartorial—I to them teach To sew my outfits—to make the "flapper."

So if ever we should meet, Step right up, tell me your line And same you'll in this column meet. This, the Chicago Chipso Line.

Here is a clue as to the age of the author: "Wisdom and youth are seldom joined in one." Not having the gift of "sapient" ergo: "What are your opinions as to the reliability of the functioning powers of this new patent medicine?" "Jay, and Temperance and Repose, Slam the door on the doctor's nose." Verdict of above was unanimous! "One-third only reliable to perform its work. And that is "Jay."

With a hundred and one more important engagements it makes it kind of hard for Chipso to continue his work under the column of Chippy Chi Chips, but will continue till after the first of the year, then Chipso shall turn over his column to "Ambitious" who I know will make good.

"Right up this way don't rush, push or kick, folks, meet "One-Shot" Ewald Kremesec. Here's the man who can at all times, find the silver lining behind those black clouds or another. He can hold his own in repartee and no mean fellow when it comes to passing out puns. "Ewald" must have read a certain Dr. Walcott's words: "Care to our coffin adds a nail, no doubt. And every grin so merry draws one out." Blessed be them that expect nothing; they won't be disappointed."

On my way to the St. Stephen's Church hall I noticed a sign on a new Ford reading—FOR SALE—A fine large dog. Will eat anything. Is very fond of children. Last Line: In what kind of a writing are our dear readers most interested? Here in Chicago, Our Page has lost a good number of readers, why?

IN AND AROUND JOLIET By The Kiever Kid The time of Advent is now here and all true Catholics are reminded by our Holy Church to prepare themselves for the great Christmas Holiday. We are called upon to do our part in frequent prayer, fasting, meditation and above all: to do penance.

The lodges are following the custom of receiving Holy Communion in a body. However, the attendance at these gatherings is not what it should be. The majority of us think we can receive Communion at some other time. But, remember, when our time comes we will go with no pre-death notice.

May this note encourage all our members to be present, when their respective lodges meet to receive the Holy Sacrament, in a group.

Rev. John Plewnik, our pastor, is amongst us after having been confined for two weeks and a half at St. Joseph's Hospital. We hope that our parishioners remember Father in their prayers, for we sincerely trust that he will remain with us in the best of health for years to come.

The Misses Stephanie Novak and Brances Petrovic were hostesses at a birthday surprise party given in honor of Miss Mary Petrovic at her home December 8th.

Over fifty guests, including all of Waukegan's younger set, were present to wish Miss Petrovic well wishes on her 20th birthday. Mr. Math Kocivar, of Joliet, a week-end visitor at the home of Mrs. S. Novak, was the only out-of-town visitor.

Mr. and Mrs. Math Petrovic and Mr. and Mrs. Joseph Belac were the chaperons.

ties—we should be paying him a great tribute, a tribute which he well deserves. To be a faithful priest of God for 25 years, to be conscious of that high calling always, to be mindful of the priest's particular love for souls must be an inspiration to all of us. At this time, however, we must join in and rejoice for truly it is a time of rejoicing. But we must also thank God that He has given one among us the grace of 25 years of labor in the service of Jesus Christ. We could at this time perhaps recall no words more fitting than those oft repeated yet ever beautiful lines in Lacordaire: "To be in the midst of the world without wishing its pleasures; To be a member of each family yet belonging to none; To share all sufferings; to go from men to God and offer Him their prayers; To return from God to men to bring pardon and hope; To have a heart of fire for charity and a heart of bronze for chastity; To teach and to pardon, console and to bless always; My God, what a life! and it is yours, O priest of Jesus Christ."

WITH THE EDITOR

Irish educators secured passage of a new law giving the censor jurisdiction over sound and effects, with the result of a rejection of 18 out of 28 movies. The proponents of good speech in Dublin claim that their city is sort of a well of pure English and they hope to keep it free from pollution.

The same step should be taken in America if we are to develop a clearcut melodious form of diction. Diction in America is deplorable, even if one sets up only a standard of diction which makes utterances understandable. In Europe a man stands out as being cultured and educated if he employs a distinct diction. One need not seek far to the depths of records to discern a college man. In America, however, you cannot resort to speech as a criterion of education. Visit any campus and to find a student, seek a racoon coat. Be attentive to usage of speech and you will hear something on this order: "Didja get th tickets for the game? Bob sed he got a cupala bids this morning."

America has been characterized as being in the wheels of commercialism and mass production, with speed and efficiency being the only ends sought. Is it possible that even our diction is affected by the rush? In all, it appears that we are too much in a hurry and do not take time to enunciate clearly and distinctly. We are slovenly in our diction; we lengthen our vowels and fail to crisp our consonants. We think we say "just," but oft times we resort to "jist," in our hurry. Speech is a method of communicating thought. Success in life, depends in part, on our power to communicate our thoughts to fellowmen. Clear speech, means clear thought; clear thought with clear speech, successful communication. Analyze your diction and see if it can stand improvement. Any remedies to correct faulty speech will be to your advantage.

Characterized by a willingness to cooperate, the efforts of Our Page contributors have successfully conformed to the spirit of giving, throughout the year 1930. At this time, when we are again urged to adopt the spirit of giving, we hope that our loyal contributors will continue to give during the ensuing year.

The contributors may justly feel that their "gift" to Our Page was a gift to its readers; that the readers as well as the Our Page staff greatly appreciated it. We hope the ray of sunshine effected through our contributors and readers will reflect on them, so that they may experience a Christmas replete with a spirit of goodwill and peace.

THE ORIGIN OF CHRISTMAS Christmas, a variation of Christmas owes its name to the fact that in the Roman churches a mass in honor of Christ's birth was celebrated on that day. In many languages the word for Christmas means birthday, as the French word Noel, the Italian Natale, and the German Weihnachten, or sacred night, alluding to the birth of Christ.

Wherever the religion of Christ is accepted, the festival of the Christian church—Christmas—is universally celebrated on the 25th of December, or the eve before, as the anniversary of the birth of the Savior. The correct date of Christ's birth is unknown, nor was the day observed as Christmas until 200 years after His birth, but Yuletide had been observed by pagans long before. Julius, Pope of Rome in 400 A. D., fixed the 25th of December as being the day of the winter Solstice, and to replace the pagan rites and festivals, the church introduced grand masses or Christmasses, Christmas! What does the word mean? The first half consisting of the sacred name of the Savior. The final syllable of Christmas—"mas" is evidently synonymous with the communion service, celebrated in Catholic places of worship upon the anniversary of our Savior's birth. The final "s" was cut off as unnecessary.

What is the Christmas spirit? It is the spirit that has grown out of the Christmas time; the spirit of kindness and good fellowship. For the Christmas motto is "Peace on earth, goodwill to men." What a happy place the world would be if this spirit would hold, not only on the holiday, but on every day of the year. Peace and goodwill always! Let each of us resolve that, so far as we are concerned, peace and goodwill shall be our motto everyday, and that we will do our best to make the spirit last all the year round.

J. Cletus Dutehman.

BOOST K. S. K. J. SPORTS!

CONTRIBUTORS In submitting contributions to Our Page, please consider the following: 1. Use one side of paper only. 2. Manuscripts written in pencil will not be considered. 3. If possible typewritten material, using double-spacer. 4. All contributions must be signed by author. Name will be withheld from publication by request. 5. Material must be received by Our Page not later than 8 a. m. Saturday prior to intended publication. 6. Manuscripts will not be returned. 7. Address communications to Our Page, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.

WINS THREE GAMES STRAIGHT The leading Cyril and Methodius team of the Slovene Inter-Fraternal Bowling League, Lorain, O. took three games from the Rays, on Tuesday, December 9th, 1930. Rose Cerne of the winners had a score of 140 for high single game, and a 319 series. Caroline Jacopine hit 310.

SS. Cyril and Methodius A. Lesnjak..... 193 82 83-263 Jo. Cerne..... 71 80 88-239 M. Cerne..... 72 112 108-292 R. Cerne..... 100 149 79-319 C. Jacopine..... 118 81 111-310 Totals..... 464 495 469-1428

Rays M. Tomasic..... 75 64 62-201 M. Smole..... 71 132 100-303 M. Smole..... 70 60 73-203 F. Brebec..... 58 66 98-222 F. Brebec..... 74 97 78-240 Totals..... 348 419 411-1178

SS. Cyril and Methodius A. Lesnjak..... 193 82 83-263 Jo. Cerne..... 71 80 88-239 M. Cerne..... 72 112 108-292 R. Cerne..... 100 149 79-319 C. Jacopine..... 118 81 111-310 Totals..... 464 495 469-1428

Rays M. Tomasic..... 75 64 62-201 M. Smole..... 71 132 100-303 M. Smole..... 70 60 73-203 F. Brebec..... 58 66 98-222 F. Brebec..... 74 97 78-240 Totals..... 348 419 411-1178

KSKJ SPORTS

CLEVELAND INTER-FRAT GIRLS BASKETBALL LEAGUE Coach Chauncy Dehler's Flashes led by Jo Laurich bested the Progressives in the second game of the Inter-Frat schedule. Although greatly aided by the appearance of Fran Malovrh, the Flashes played loosely and were far from mid-season form. The Silver Mask-St. Ann's tussle was the evening's best bet, the winning marker coming in the last two minutes of play.

Officials of the league announce next Wednesday's card will be the last of this year. Play will be resumed January 3rd, 1931.

Laurich Opens Up Progressives Flashes Totals..... 2 3 7 Totals..... 7 8 11

Comrades vs. Flashes, 7. George Washington vs. Silver Masks, 7:45. Progressives vs. St. Ann's, 8:30. Spartans vs. Sokols, 9:15.

CHICAGO BOYS TOP JOLIET KEGLERS St. Stephen boys won from the Knights of St. George a hotly contested three-game match at the Alamo alleys Sunday afternoon, December 7th. Both teams rolled over 2600, the St. Stephen's having a lead of 26 pins.

St. Stephens T. Muha..... 191 226 185-602 F. Muha..... 131 193 188-514 A. Rovtar..... 169 189 182-560 J. Zefran..... 180 176 165-521 J. Koscak..... 151 169 161-481 Totals..... 832 933 881-2938

Knights of St. George Zelko..... 139 166 232-537 Stefanich..... 190 170 165-525 Kren..... 133 198 144-475 Music..... 198 163 140-501 Vershay..... 183 189 202-574 Totals..... 843 886 883-2812

Next match will be played in Chicago Sunday, December 21st, Steinbergers Alleys at 2 o'clock. This match will take place just before the pee-wee golf match.

JOLIET KSKJ BOWLING LEAGUE Second Round Standing Team P. W. L. 3 G. Ave. St. George..... 30 23 17 2844 .902 St. Joseph No.1 30 18 12 2850 .882 SS. C. & M..... 30 15 15 2756 .864 St. John..... 30 15 15 2647 .848 St. Anthony..... 30 13 17 2590 .827 St. Joseph, No.2 30 6 24 2784 .824

Individual Standing Player G. 3 G. Ave. A. Verschay..... 30 691 193 J. Musich..... 27 653 190 F. Bozich..... 24 588 188 M. Papesch..... 27 607 187 J. Plese..... 30 582 181 J. Zulich..... 27 606 181 M. Stefanich..... 30 612 180 F. Ramutta..... 30 636 178 A. Lilek..... 27 602 177 T. Koludrovich..... 30 610 174 J. Zelko..... 27 585 174 J. Bluth..... 30 593 173 A. Znidarsich..... 30 591 172 E. Kostelec..... 30 613 172 F. Kren..... 30 588 172 J. Churnovic..... 30 572 172 J. Konopek..... 30 580 170 S. Vertin..... 30 638 169 A. Kostelec..... 30 564 169 F. Verschay..... 30 558 169 F. Znidarsich..... 30 565 168 H. Bluth..... 30 589 168 R. Kezerle..... 27 570 167 J. Ramutta..... 30 557 166 E. Konte..... 30 549 165 L. Levanduski..... 30 607 162 J. Lilek..... 30 541 161 E. Ramutta..... 30 576 158 R. Ramutta..... 30 513 156 J. Zalar..... 27 546 155

High Team Three Games St. Joseph, No. 1 team..... 2850 High Team Single Game St. George..... 1040 Individual High Three Games A. Verschay..... 691 Individual High Single Game J. Zulich..... 204

JOLIET TAKES BIG LEAD IN MID-GET GOLF MATCH Chicago pee-wee golfers found the Joliet course small but very tricky, and were easy victims for the Joliet boys.

Out of 144 holes played by the foursomes, two rounds, Joliet won 35 more holes than Chicago. This represents the handicap which the Chicago boys must overcome to win their series of matches when they meet Joliet on their own stamping grounds. This match will be played off Sunday, December 21st, at the Lincoln Golf Course, about 4 o'clock in the afternoon.

Spectators will be permitted to follow the players around the course.

Peter Cullig Jr., President.

ORGANIZED HOCKEY TEAM The Eveleth KSKJ Hockey Team is being organized. We are out for the championship. Watch out! You'll be given notice of their progress later on.

La Sallita, who are you? We Evelethians never fail to read your interesting episodes. Congratulations Chipso, Magician, Kiever Kid and others for your wonderful contributions to Our Page. You have the true KSKJ spirit. Eveleth boasts of many handsome lads and the cutest girls ever. Are the Evelethians not right, C. B. Cyril? Collegiate co-eds, shieks or what haven't we? In line stand, Giggles, Lanky, Blondie, Bubbles, Two Brunettes and odies of others. Signing off! Charming.

PEEPING PEEPS

The preparations for a banquet and dance to be given by the Booster Club are well under way. The committee headed by John Stubiar and Mary Zore is endeavoring its utmost to make this a tremendous success. A good time is assured with enough to eat and refresh you. A few notable speakers will also be on hand. With horns and other noise-makers they should greet the old year out and the new year in. That shows real Slovenian spirit in putting this thing over in a big way.

The dance given by the girls bowling team proved to be a huge success, due to the untiring efforts of the girls who so willingly and enthusiastically carried out their various duties. Though I arrived at a late hour I saw everyone having a wonderful time. I also noticed that Zaggie and John Kotnik were making themselves available at all times to be at the girls' disposal and they certainly were constantly in demand. John also proved very adept as an auctioneer. According to the outcome I understand that the article was a donation from Mrs. Frank Zagzen.

The Waukegan team proved to be just a trifle too strong for our boys bowling Sunday. The team was beaten by 200 pins, not much, but nevertheless sufficient. The boys are considered very good, so I cannot imagine what the cause really was for such an outcome.

I understand that a return game has already been scheduled to take place at the SS. Cyril and Methodius alleys. But I can truthfully say the boys are going to meet some rather stiff competition so they are now keyed to a pitch where they will show Waukegan some kiegling. So prepare yourselves as we are after you, and how.

Miss Mary Zore, motored to Chicago, Ill. where she attended the Notre Dame-Northwestern game. Milwaukee must have changed their opinion in regard to a match game with the Sheboyganites. Our envoy reported that the girls are just a mere trifle skeptical in regard to a match game with us.

For the benefit of the North Chi-Wauk Twins I wish to inform you of your error in the identity of the Spy. Sunny Boy has grown up! he is quite a tall blonde man and the Spy was not within a radius of 200 miles the day of the match game. Guess again girls, and meet me at the tournament at SS. C. and M.

THE ANNUAL MEETING

As you all know the year 1930 is about to exit, and the time has come again when all members will be asked to attend to the annual meeting. For the older members this is an important affair. They may have excused themselves from all the meetings during the year, but they make it their business to attend this important meeting.

I appeal to the younger folks to show their interest by attending, the young ladies especially. I know that you realize the importance of the December meeting. The most important item is the election of officers, who will be your leaders, and who will represent you and your group for the coming year 1931. The executive committee is looked upon with great importance.

Elect a strong and capable executive committee. You cannot be too careful in selecting the officers. Elect men who will represent you, and work for your welfare. To do this properly, all members must be present to voice their opinion.

I make a special appeal to members of St. Joseph's Society No. 7, of Pueblo, Colo. Your annual meeting will be held December 28th, at 2 p. m., at St. Joseph's Hall.

So, be sure to attend the annual meeting of your lodge. By all means voice your ideas and be not merely content to nod the head and let the other "fellow" do all the work. We need your help, make it a 100 per cent attendance!

Remember, December 28th, at 2 p. m. Put all other engagements aside for this particular afternoon. I'll see you at the meeting. Yours fraternally, Peter Cullig Jr., President.

STEELETON IRONY BY THE BUDDIES Steelton Catholic League Season Opens Monday With Four Teams Seeking Title Now Held by the St. Peter's Five

The Steelton Catholic Basketball League consisting of St. James', St. John's, St. Peter's and St. Lawrence teams, is now ready for its first games of the 1930-1931 season which will be played Monday night.

Rev. A. G. Bratina, pastor of the St. Peter's Church, is president of this league; John Verbois, vice president, also a representative of the St. Lawrence team. The Rev. J. H. Weber, pastor of the St. John's Church is treasurer, and Frank Blaz is secretary of the league. The four teams are looking forward to a highly successful season.

There has always been a great deal of rivalry among the teams and each quietest has strengthened its roster with a view to capturing the league crown now held by the St. Peter's which won by a last minute rally in a play-off game with the St. Mary's Club last year. It may well be remembered that it was Finks Simonic who tossed in the last two field goals when the excitement of the Slovenian fans, who turned out to witness the game en-mass, ran at high pitch. Finks is now trying to make the regular Steelton High School varsity basketball team. The first two games are as follows: December 22d, St. John's vs. St. James; St. Peter's vs. St. Lawrence.

SOUTH CHICAGO TID-BITS

"The individual who sows seeds of kindness, reaps a perpetual harvest." It seems as though important meetings are a general order of business this month for the lodges affiliated with the KSKJ. The annual election of officers and the voting on the centralized sick fund being the main issues. Just recently the St. Florian lodge No. 44, held a very successful meeting, which was well attended.

Attorney William F. Kompare, who has held the president's chair for three successive terms, was honored by being unanimously elected to a fourth term. At the KSKJ convention in Waukegan, he was chosen as a member of the supreme board of jurors, which post he will assume after January 1st. Mr. Kompare has played a prominent part in KSKJ affairs and has done much to promote an interest in KSKJ sports. It is anticipated that he will be at the helm of the Midwest bowling tournament which will be staged in South Chicago this Spring.

Mr. Frank Papler Sr. was chosen as vice president. John Likovich, who has held several posts in our lodge, was elected to the office of secretary. John Novak was reelected to the treasurer's position, which he has capably filled in the past. Mr. Joseph Kacich won the recording secretaryship. The trustees selected were Frank Gabriel, Joe Perko and Tony Volk. This array of officers gives promise of an energetic and cooperative campaign for the coming year. We take this opportunity to congratulate and wish them a very successful term in 1931.

The question of entering the centralized sick benefit fund was voted upon, and it was rejected by a majority vote. Speaking of meetings and elections! This should serve as a reminder to the members of St. Mary's Lodge, No. 80 that their annual meeting and election of officers will take place this coming Sunday afternoon at the church hall. Mrs. Stanko, president of the lodge, has sent out an appeal to all the members to be present. They will also take a vote on the centralized sick benefit fund question. Just recently St. Mary's lodge had the opportunity to observe the name day of their patron saint, by going to communion in a body. The ladies really must be complimented for their thoughtful expression of devotion.

A surprise birthday party was given recently on Mary Bertic of Ave. J., who is a very active and popular member of St. Mary's lodge. It was strictly a ladies party, and it seems that almost all the young ladies in our parish attended the occasion. The gathering was such a great success that the Mesdames have organized what may be termed a "High Falutin Sorority."

St. Mary Athletic Girls are still piling up the maples weekly at the Tower Alleys, and are rounding into great form. Miss Ann Stibec has been coping the honors for high score lately, and it seems that a strong team will soon be organized.

We can't resist the temptation to tell you about another election! The popular Carniola Club held their annual election of officers a short time ago. The meeting was marked with an elaborate celebration of its 14th anniversary, which was a real enjoyable occasion. Anton Schmidt was reelected to the office of vice president; Ernest Klobuchar, first vice president; Charles Sebarar, second vice president; William F. Kompare, secretary; Ed Klobuchar, assistant secretary; Ferd Klobuchar, treasurer; Mark Majetic, sergeant at arms; Mrs. John Nagode and Mrs. John Stonich were appointed as trustees.

Josip Kostanjevec:

Oče in sin

Povest iz polpreteklega dobe

"Nikdar ti nisem bil prav všeč, Katica," je dejal pikro. "In kakor vidim, hočeš tudi sedaj nadaljevati s svojo trmo. Bodiš! Toda to me ne straši, tudi navzlic temu hočem skrbno varovati, kar sem prevzel za tvojim očetom in kar moram še toliko bolj paziti sedaj, ko tudi matere ni več. Gospodarstvo mora ostati čisto, kmetija se mora povzdigniti, da bo prva v okolici. Tako mislim, da bo izgubila enkrat za vselej svoje neutemeljene predsodke proti meni in da se boš prepričala, kako sem hotel in želel vedno le vaše in sedaj le tvoje dobro."

Katica ni odgovorila ničesar. Spomnila se je v tem hipu materinih besed, ki je dejala nekoč:

"Navidezno gre vse prav pri naši hiši. Jakob se trudi in dela za hišo, da mi ni treba sami skrbeti za vsako malenkost, toda pri tem vsem se mi vidi, da dela bolj zase kot za nas. Ako se ne motim, bi bilo lahko tu in tam več dohodkov, kakor jih je v resnici. Kam izginjajo? Ne morem priti na sled, jaz sem stara in moj spomin peša. Toda tvoj pokojni oče je izbral njega za varuha in oskrbnika, in njegova volja mi je sveta. Tudi jaz ne bom izbirala in predlagala drugega, pa naj bo kakor hoče. Morda se vendar motim."

Nekega večera pa, ko je nastala med njo in med Jakobom neka nesporazumnost, ki se je pa hitro poravnala, ji je rekla mati:

"Kaj hočem, vem, da imam jaz prav, vem, da tu ni vse v redu, a govoriti zna in na zadnje mu mora človek verjeti."

Nehote so stopile sedaj te besede Katici v spomin, zdelo se ji je, kakor bi jih mati govorila sedajle v tem hipu, in nezaupnost, ki je bila že prej v njenem srcu, se je sedaj nenadoma še pomnožila. Prišlo je neko spoznanje nad njo, kar samoočebno, in zazdelo se ji je, da vidi v dušo Jakobovo in da ni v njej resnice in pravice. Zato je molčala, a pri srcu ji je bilo hudo, da bi se razjokala, zlasti, ko se je zraven še spomnila, da je ostala čisto sama in da ne bo imela odzida nikogar več, ki bi se k njemu zatekla ob sili in ob žalostni uri...

Stopala sta navzdol skozi borovce. Med presledki v vrhovih so sedaj silili solnčni žarki že do tal in so slastno pili roso, le sketajočo se po zadnji zarjavli travi. Jakob je gledal v tla, njega ni zanimalo sonce, ni mu bila mari lepota jesenske okolice, v njegovem srcu je ril neki črv in mu ni dal miru ne po dnevi ne po noči. Ta črv je bilo neutešljivo, strastno hrepenenje in koprnenje po bogastvu, po moči in gospodarstvu nad drugimi. Gospod je hotel postati, gospod, ki mu bo pokorna vsa okolica, pa naj velja, kar hoče!

"Ničesar mi ne odgovoriš, Katica?" je dejal čez nekaj časa skoro mehko. "Da boš videla, kako spoštujem tvojo žalost, te nočem sedaj več nadlegovati. Pojdem domov, a proti večeru pridem v kam, da se poskrbi vse potrebno, zakaj jutri mora zopet vsak na svoje delo!"

Poslovil se je in krenil na desno...

Katica je stopila na plan. Poti so se križale na razne strani, na sredi je stalo znamenje Zalostne Matere Božje, belo pobeljeno in z železno ograjo spredaj. Za njim je rastla stara, visoka roža, razpletala se je po strehi in silila spredaj prav do ograje navzdol. Zadnji napol razcveteli bledorumeni cveti so gledali izpod obledelih listov in razširjali prijeten vonj naokoli. Po tleh pred ograjo je ležalo vse polno odpadlih cvetnih listov in se lesketalo med rjavo

travo na ozki zaokroženi trati okoli kapelice.

Tiho in mirno je bilo naokoli, samo oddaleč je udarjal na uho nerazločen šum ter pričal o delu v vasi, razprostirajoči se nekoliko niže na desni po rahlo napeti rebri.

Katica je stopila za hipec pred znamenje, utrgala nizko doli viseč cvet ter ga položila na beli blesteči kamen pred podobo. Pokrižala se je ter stopila dalje.

Gori z nizkega griča je zrla na njo belo podolgasto poslopje izmed zlatim sadom obloženih širokovejnih jablan, izza njega so radovedno gledala nekoliko višje ležeča stranska poslopja ter se svetile njih strehe v solnčnih žarkih. To je bil Katičin dom.

Katica se je ozrla tja gori, a zopet se ji je bolesti skrčilo srce. Bilo je prvič v življenju, da se je sama vračala v ta dom, sama in s težko zavestjo, da je danes ne pričakuje nihče od onih, ki so ji bili na svetu najbližji in najljubši. Ko bo vstopila, ji ne bo več nasproti zasvetilo ljubo oko materino, je ne bo več pozdravil znani mehki glas, ki ga je tolikrat slišala v tistih lepih minulih časih, v časih veselja in v časih bolesti in žalosti. Prazna bo veža, prazna kuhinja, prazne sobe in shrambe! In ako bi bilo to vse še tako polno, še tako obloženo s posvetnim blagom, matere ne bo več, nikoli več!

V takšne misli vtopljen niti opazila ni, da ji je prihajal nekdo nasproti po stranski poti. Bil je to visokorastel mladenič, mestno oblečen. Njegov bledekast podolgovati obraz je pričel o srčni blagosti, in njegove velike modre oči so to še bolj potrjevale. Klobuk je držal v roki, njegovo visoko beločelo so obkrožali gosti kostanjevi lasje, ki so padali celo navzdol po tilniku.

Približal se je Katici ter jo ogovoril.

"Ah, vi ste, gospod Slavoj!" se je zavzela Katica vsa preseenečena.

"Nič 'vi', Katica, tovariša iz za mladih let se more tikati. Toda glej, ravnokar sem čul, kakšna nesreča te je zadela. Sprejmi moje najsrčneje sožalje, veruj mi, da ni samo na jeziku!"

"Verujem ti, Slavoj, in hvala lepa! Toda odkod prihajaš tako nenadoma? Glej, razveselil me je tvoj prihod, zlasti v teh bridkih trenutkih sem ti hvaležna za vsako lepo besedo."

"Daj, da te nekoliko spremlim in razodenem ti vse," je dejal Slavoj in stopil na njeno levico.

Počasi sta stopala v reber proti njenemu domu.

"Gotovo ti ne bo nič znanega o meni, odkar so se preselili moji starši iz tega kraja drugam in sem šel z njimi tudi jaz. Tri dolga leta so pretekla od tega časa, ko sva se videla zadnjič. Skoro otrok si še bila tisti-krat, Katica, in skoro bi te ne bil spoznal, ko sem te danes zagledal! Kako si zrastle, kako si vsa drugačna! Ali se še spominjaš na tiste lepe čase, ko smo se skupaj igrali tamle pod hrasti na ogradi? In potem ko si bila v mestu v meščanski šoli, še potem sva se večkrat videla in skupno sva hrepenela zopet po domačih tratah, ki nama niso hotele iz spomina. No, ti si kmalu prišla zopet domov, a jaz sem moral študirati dalje. Pred dvema letoma sem dokončal gimnazijo in vpisal sem se na vseučilišču na Dunaju, kamor sem tudi odšel. Toda, znano ti je, da me domači ne morejo podpirati, še v gimnaziji sem se moral preživljati s tem, da sem poučeval druge. Trd kruh je to, Katica! Pa vendar sem mislil tako delati tudi na Dunaju. Ali tam je toliko potrebnih dijakov, da ne dobi vsak tega, kar išče in česar bi si želel. Dobil sem sicer nekaj tudi jaz, delal sem in stradal, a potlačila me je huda bolezen, da sem moral domov. Le počasi

sem zopet osdravel. Tedaj sem pa izprevidel, da so moje moči preslabe, da bi poskušal iznova življenje na Dunaju. Vstopil sem pred nekaj meseci k železnici, kjer sem pravkar prestopil izpit z dobrim uspehom in sem si tako vsaj zavaroval bodočnost, dasi so v prejšnjih časih hrepenele moje misli drugam in višje. Uklonil sem tilnik in sedaj sem še precej zadovoljen... Danes ostanem tukaj, jutri pojdem še za par dni domov, a prihodnji teden nastopim zopet svojo službo v Gorici, kamor sem sedaj prestavljen."

"Čestitam ti iz srca, Slavoj!" je dejala Katica. "Toda danes moraš ostati pri nas. Glej, ako bi bila pokojna mati še živa, bi se te bila tudi razveselila in bi te bila povabila k nam z vso svojo znano ljubeznivostjo. Sedaj jo nadomestujem jaz in te vabim namesto nje. Ne odreci mi! Sicer je sedaj žalostno v naši hiši in postrežen ne bo, kakor bi bil v drugačnih okoliščinah, vendar upam, da boš zadovoljen. Sam Bog te je danes poslal, glej, veliko lažje se vračam sedaj proti domu, ko si ti zraven!..."

Slavoj je ostal na Katičinem domu ves popoldan. Proti večeru pa se je poslovil od nje, rekoč:

"Z Bogom, Katica! Ako boš kedaj potrebovala česa, bodisi karkoli, obrni se do mene, jaz ti bom izkušal vedno prav svetovati. Storiš bom vse, kar bo v moji moči!"

"Hvala, Slavoj, tvoje besede so mi v veliko tolažbo! Morda ni več daleč čas, ko te bom morala prositi!"

Odeš je navzdol lahkih korakov in s povzdignjeno glavo. Katica je zrla za njim, stoječa na pragu. Dolgi ovinku je zamahnil s klobukom v zadnji pozdrav in izginil izpred njenih oči...

(Dalje sledi.)

Dosti sitnosti in skrbi si lahko prihranite s tem, da si istih ne izposojujete.

ŠEST DNI PREKO OCEANA

Najkrajša in najbolj ugodna pot za potovanje na ogromnih parnikih:

Paris Dec. 24, Jan. 16

Ile de France Feb. 7, Feb. 27

Najkrajša pot po železnici. Vasko je v posebnih kabini s vsemi modernimi udobnostmi. — Pliše in slava francoske kuhinje. Izredno nizke cene.

Vprašajte kateregakoli pooblaščenega agenta ali

FRENCH LINE

28 Public Square Cleveland, Ohio.

ZANIMIV

slovenski dnevnik

imate v svoji hiši, ako zahaja v vašo hišo

'Ameriška Domovina'

ti iščaja dnevno. Prinaša vse svetovne novice, slovenske vesti iz cele Amerike, kratke, originalne povesti, članke ter dosti sa šalo in za pouk. Naročite se. Naročnina po Ameriki je \$5.50 za celo leto.

Lepe tiskovine

lahko naročite ob vsakem času v tiskarni 'Ameriške Domovine', vam bodo točno in po najboljši smernih cenah postregli. Se priporočamo.

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Ave.

CLEVELAND, O.

Mladina je cvet človeštva, up boljše bodočnosti. Mladino vzgajati se pravi svet prenoviti (Leon XIII.)

Šolsnica Učiteljica: "Kateri čas je to, jaz sem lepa?" Učenka: "Pretekli čas."

**HARMONIKE**

Kdar hoče imati lepo in trpežno harmoniko, se lahko brez skrbi obrne name, kajti jaz sem se razposlal nad tisoč dvesto (1,200) harmonik po širni Ameriki in v Kanado.

**GRAMOFONSKÉ PLOŠČE**

in **PIANO ROLE**

vseh izdelkov dobite vedno pri meni. Pišite po brezplačni cenik. Se priporočam

**Anton Mervar**

6921 St. Clair Ave. CLEVELAND, OHIO

**NAZNANILO IN ZAHVALA.**

Z žalostnim srcem naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da je nam kruta smrt izrgala iz naše srede ljubljenega moža in očeta

**PETER HOGE**

po dolgi bolezni nahuhi, večkrat priveden s sv. zakramenti in lepo pripravljen na smrt je mirno v Gospodu zaspal dne 21. novembra, 1930 v starosti 63 let.

K večjemu počitku smo ga položili 24. novembra na Sv. Antona pokopališče, Blaine, O. Pokojni je bil doma iz Novega Loga, okraj Kobjeje; v Ameriko je prišel pred 37 leti, v Bridgeport, O. je bival stalno 35 let.

Tem potem se želimo zahvaliti vsem sorodnikom, znancem in prijateljem, kateri so v času bolezn in ob smrti pokojnega s tolažbo in iskano udanostjo do njega kaj storili. Posebno se želimo zahvaliti Rev. Father William Mallony, župniku za številne obiske v bolnici, ter Father J. J. Klossu, Rev. J. P. Whittmanu in Rev. Brunnerju za udeležbo in pomoč pri slovesni cv. maši zadušnici, katero je daroval sin pokojnika Rev. Benedikt Hoge O. P. M. in za pogrebne obrede v cerkvi in na pokopališču.

Iskrpo se zahvalimo vsem številnim darovalcem za sv. maše za pokojnega; ker valed velikega števila ne moremo objaviti imena vseh. Hvala vsem, ki so dali cvetje avtomobile na raspolago kakor tudi vsem darovalcem vencev od sosedov in druživa sv. Barbare, št. 23 KSKJ. Posebno se zahvala omenjenemu društvu kakor tudi Knights of St. George, št. 49, katerih član je bil pokojni, ter Knights of Columbus za udeležbo pogreba in naročene sv. maše ter skupno opravljene molitve za pokojnika, ko je ležal na mrtvaškem odru.

Prav lepa hvala tudi Mr. in Mrs. Michael Hochevar iz Joliet, Ill., Mr. in Mrs. Frank Avsec, Mr. in Mrs. John Avsec in Mr. in Mrs. Frank Hochevar iz Clevelanda, O., Mr. in Mrs. McCousland in Mrs. Angela Kuder, Barberton, O. za udeležbo pogreba in tolažilne besede, kakor tudi Mr. Anton Turek, Miss France; Mchorčić ter Mr. in Mrs. Mihael Tomšić iz Canonsburg, Pa., za obiske in vsem, kateri so se pogreba udeležili ali kaj storili za nas v teh težkih urah.

Prav lepo se zahvalimo tudi Rev. John J. Omanu iz Clevelanda, O., ter Rev. George F. Gressel, Columbus, O., za sožaljne izraze. Nemogoče je nam označiti številne prijatelje, kateri so se spomnili pokojnega in mu izkazali radno čast, bodi še na en ali drugi način. Naj še enkrat omenimo: bodi vsem skupaj izrečena najlepša zahvala, in naj vam Bog povrne vse, kar ste nam storili. Dragega soproga in ljubega očeta pripravljamo v molitve in blag spomin.

Ti pa, dragi soprog ih oče, počivaj v miru božjem. Z udanostjo si prenašal križ dolge bolezni, ter se nisi bal smrti, v kar upamo da si našel milostljivo sodbo Božjo.

Zastoj se ozira oko po Tebi Ono stran groba, ni več oblička Tvojega, v spominu Te ohranimo, ne sliši več se Tvoj mili glas, vsi pričakujejo v sladki nadi: Naše misli so pri Tebi vedno. Da se zopet skupaj snidemo!

Zalujoči ostali:

Marija Hoge, soproga.  
Ludwig, Rev. Benedikt, OFM, Edward, Rev. Fr. Thomas OFM, sinovi; Mary B. Hoge, sinaha; Ludwig, Evelyn in Bernard, vnukhi  
Bridgeport, O., 10. decembra, 1930.

**HOČETE**

ČITATI ZANIMIV IN POUČLJIV DNEVNIK?

Ako tako, tedaj se naročite na najstarejši slovenski list v Ameriki

**"AMERIKANSKI SLOVENEK"**

ki se izdaja za katoliške Slovence v Ameriki.

STANE LETNO:

ZA ZDR. DRAVE	ZA CHICAGO IN INOZEMSTVO
Letno \$5.00	Letno \$8.00
Polletno \$2.50	Polletno \$4.00
Cetrletno \$1.50	Cetrletno \$2.75

"Amerikanski Slovenec" se tiska v lastni tiskarni, ki je edina slovenska katoliška tiskarna v Ameriki, katero priporočamo cenjenim društvom.

"Amerikanski Slovenec" ima ob enem največje slovensko knjigarno v Ameriki, v kateri se dobe vse slovenske knjige, ki so na trgu. Pišite po brezplačni cenik na:

**Amerikanski Slovenec**

1849 West 22d Street. Chicago, Ill.

**Naj bo vesel Božič!**

Iz dolge vrste preteklih let v banenem poslovanju, pridobili smo izkušnjo, ki nas uči, da dobrsročnost naših rojakov in rojakinj tudi v slabih časih ne pozna meje za dobra dela.

Na podlagi te izkušnje smo uverjeni, da se boste tudi letos spominjali svojih dragih v stari domovini, z večjim ali manjšim denarnim darilom za

**BOŽIČNE PRAZNIKE**

Z najboljšimi zvezami, smo popolnoma pripravljeni za točno izvršitev vseh naročil, vendar prosimo ne odlašati s pošiljtvami, da nam bo mogoče nakazane zneske dostaviti obdarovancem pravočasno.

**SAKSER STATE BANK**

82 Cortlandt St. New York, N. Y.

**Vaši prihranki**

vloženi pri nas, so vedno varni. Vi živite lahko v katerikoli izmed naših držav, in vendar ste lahko vložnik na naši banki, prav kakor bi živeli v našem mestu. Pišite nam za pojasnila in dobili boste odgovor z obratno pošto v svojem jeziku. Mi plačujemo po 3 odst. obresti na prihranka, in jih pritejemo h glavnici dvakrat na leto ne glede na to ali vi predložite svoje vložno knjigo ali ne. Naš kapital in rezervni sklad v vrednosti več kot \$740,000 je znak varnosti za vaš denar.

Naš zavod uživa najboljši ugled od strani občinstva, kateremu ima nalog nuditi najuljudnejšo postrežbo, in od katerega prejema najlarsitejšo naklonjenost.

**JOLIET NATIONAL BANK**

CHICAGO IN CLINTON ST. :: JOLIET, ILL.

Wm. Redmond, preds. Chas. G. Pearce, kasir  
Joseph Dunda, pomoč. kasir

**FIRST NATIONAL BANK**

Established 1857

**PRIDRUŽITE SE**

našemu 1931 Božičnemu hranjevalnemu Klubu (1931 Christmas Savings Club)

Mi vam nudimo v to svrhu šest načinov. Izberite si izmed teh enega, ki je vam najbolj po volji ali ugoden, da boste imeli za prihodnji Božič lepo denarno svoto na razpolago. Zglasite se pri nas za nadaljnja pojasnila.

Najstarejša in največja banka v Jolietu. Skupno premoženje nad \$18,000,000.00

**THE OLDEST and LARGEST BANK in JOLIET**

**F. KERŽE,**

1142 Dallas Rd. N. E. CLEVELAND, O.

**K. S. K. J. Društvom:**

Kadar naročate zastave, regalije in drugo, pazite na moje ime in naslov, če hočete dobiti najbolje blago za najnižje cene.

Nacrti in vzorci ZASTONJ!

**ANTHONY J. DAROVIC**

Lawyer

Slovenski odvetnik  
Javni notar

1866 S. Euclid Ave. BERWYN, ILL.  
Telephone: Berwyn 3092-W

Uradne ure od 2. pop. do 8. zvečer

Se priporoča našim rojakom v vseh pravnih, odvetniških ali notarskih zadevah.

**DOMAČA ZDRAVILA.**

V zalogi imam jedilne dišave, Knapovo jetrmenovo kave in in-tortirana zdravila, katera priporoča Magr. Knapj v knjigi DOMAČI ZDRAVNIK

Pišite po brezplačni cenik, v katerem je nakratko popisana vsaka rastlina za kaj se rabi.

V ceniku boste našli še mnogo drugih koristnih stvari.

**MATH FEZDIR**  
Box 772, City Hall Station  
New York, N. Y.